

GEMEINDEBLATT

AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

Tradition und Fortschritt

HILZINGEN
IM HEGAU



Duchtlingen



Schlatt a. R.



Weiterdingen



Binningen



Riedheim

60. Jahrgang

17. Kalenderwoche

Donnerstag, 25. April 2024

Nummer 17

MV Binningen Maibaumfest

Binningen. Nach dem sehr erfolgreichen Jubiläumsfest letztes Jahr, wird auch dieses Jahr wieder das Maibaumfest mit traditionellem Maibaumstellen durch die Binnerer Bommseckel am 30. April ab 18:30 Uhr im Probelokal stattfinden. Für Speis und Trank ist natürlich gesorgt und mit flotter Musik durch die Blasmusikfreunde - die Fäschtlatschis - und DJ Claudio werden die Musiker auch diesmal die Stimmung wieder steigen lassen. Der Musikverein freut sich auf zahlreiches Kommen.

Sportverein Schlatt a. R. Schrottsammlung

Schlatt a.R. Der Sportverein Schlatt a. R. führt am Samstag, 4. Mai, von 9 bis 12 Uhr auf dem Parkplatz der Alpenblickhalle in Schlatt eine Hol- und Bring-Schrottsammlung durch. Wer keine Fahrmöglichkeit hat, meldet sich bitte bei Ralf Seiterle, Tel. 0176 56787034. Schrott sollte ab 9 Uhr am Straßenrand zur Abholung bereitliegen. Es ist zu beachten, dass keine Ölöfen oder Öltanks, die noch Ölrückstände enthalten, angenommen werden können. Weiterhin werden keine Auto- oder Fahrradreifen angenommen, sondern nur die Felgen.

SV Hilzingen Leichtathletik Saisonbeginn

Hilzingen. Am Wochenende starteten zwei Leichtathleten vom SV Hilzingen bei den Einzel-Bezirksmeisterschaften Hegau-Bodensee im Münchried-Stadion in Singen mit guten Ergebnissen.

In der Altersklasse M15 belegte Ashley Jilg im Hochsprung mit 1,38 Metern den 2. Platz, jeweils siebter wurde er im 100-Meter-Lauf in 13,82 Sekunden und Weitsprung mit 4,15 Metern. In der Gruppe der M14 konnte Thomas Goldenberg jeweils den 3. Platz belegen in den Disziplinen 100-Meter-Lauf 13,80 Sekunden, 80-Meter-Hürden 15,24 Sekunden und Weitsprung 4,21 Meter.

Gemeindeverwaltung Wahlbenachrichtigungen werden zugestellt

Hilzingen. Ab kommender Woche werden die Wahlbenachrichtigungen für die am 9. Juni stattfindenden Kommunal- und Europawahlen zugestellt. Zu einem späteren Zeitpunkt, bis spätestens 8. Juni 2024 (Tag vor der Wahl), erhalten BürgerInnen die Stimmzettel für die Kommunalwahlen ebenfalls nach Hause zugestellt, so dass sie diese in Ruhe ausfüllen können.



Herzlichen Glückwunsch: Am Samstag, 6. April, feierten Gisela und Michael Doppleb aus Hilzingen ihre Goldene Hochzeit. Bürgermeister Holger Mayer beglückwünschte das Paar und überbrachte im Namen der Gemeinde Hilzingen einen Einkaufsgutschein sowie die Urkunde des Ministerpräsidenten.

Bild: Gemeindeverwaltung

Schwarzwaldverein Tengen Wanderhock

Hegau. Zum nächsten Wanderhock trifft sich der Schwarzwaldverein Tengen am Donnerstag, 2. Mai, um 19 Uhr im »Laurentius-Stüble« in Hilzingen. Gäste sind wie immer willkommen. Infos gibt es bei Walter Zepf, Tel. 07736 98871.

Männerchor Riedheim Frühschoppen

Riedheim. Der Männerchor Riedheim lädt alle Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde herzlich zum Frühschoppen im Turmstüble ein. Gerne können ein paar gesellige Stunden im urigen Ambiente der Burg zu Riedheim genossen werden. Der Männerchor Riedheim freut sich auf zahlreiches Kommen am Sonntag, 5. Mai, von 11 bis 15 Uhr.

Freiwillige Feuerwehr Probenplan KW 17

Hilzingen

Montag, 29. April, Probe, 19:30 Uhr

Riedheim

Montag, 29. April, Probe, 19:30 Uhr
Donnerstag, 2. Mai, Probe, 20 Uhr

Unsere Jubilare

27. April 2024

■ 70 Jahre: **Erhard Maschke**, Churfirstenstr. 5, Hilzingen

29. April 2024

■ 70 Jahre: **Monika Reineke**, Singener Str. 20, Duchtlingen

Apotheken-Notdienst

Do 25.04.

■ Neue Stadtapotheke Radolfzell, Sankt-Johannis-Str. 1

Fr 26.04.

■ Apotheke im Cano Singen, Bahnhofstr. 25

Sa 27.04.

■ Apotheke am Berliner Platz Singen, Überlinger Str. 4

So 28.04.

■ Stadt-Apotheke Engen, Vorstadt 8

Mo 29.04.

■ Apotheke Sauter Singen, Ekkehardstr. 18

Die 30.04.

■ Central-Apotheke Singen, Hegastr. 26

Mi 01.05.

■ Ratoldus-Apotheke Radolfzell, Schützenstr. 2

Do 02.05.

■ Ring-Apotheke Singen, Ekkehardstr. 59c

Angaben ohne Gewähr. Tagesaktuelle Auskünfte zum jeweiligen Apotheken-Notdienst erhalten Sie aus dem Festnetz kostenlos über Telefon 0800/0022833.



Abfuhrtermine

■ Fr 26.04.2024

■ Sa 27.04.2024

■ Mo 29.04.2024

■ Sa 04.05.2024

Biomüll

Grünschnitt Hilzingen Hegau-Halle,
10:30 bis 14 Uhr

Papier

Schrottsammlung Schlatt a.R.,
Parkplatz Alpenblickhalle,
9 bis 12 Uhr

Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an den Müllabfuhr-Zweckverband Rielasingen-Worblingen, Telefon 07731/9315-61, www.mzv-hegau.de.

Gelbe Säcke sind im Rathaus, Bürgerbüro, EG, erhältlich.

Spielgemeinschaft FC Hilzingen/SG Hilzingen-Riedheim/SG Gottmadingen-Bietingen

Generalversammlung

Die Juniorenabteilung der SG Hilzingen/Riedheim/Gottmadingen-Bietingen laden alle Eltern, Juniorenspieler sowie alle Interessierten herzlich zur diesjährigen Hauptversammlung am Freitag, 26. April, um 19 Uhr in das Clubheim des FC Hilzingen 07 ein. Die Spielgemeinschaft gewährt einen Blick hinter die Kulissen. Veröffentlicht werden interessante Fakten rund um den Spielbetrieb, den Finanzen sowie anstehenden Projekten. Gegen Ende der Veranstaltung besteht die Möglichkeit für Jedermann Anregungen, Verbesserungsvorschläge und Fragen zu stellen:

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Bericht des Jugendleiters
3. Bericht des Kassiers
4. Entlastung der Vorstandschaft
5. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

Die Spielgemeinschaft freut sich auf einen interessanten Abend.

Vorschau FC Hilzingen

Donnerstag, 25. April

A-Junioren Bezirkspokal SG Hilzingen-Gottmadingen – SG Heud./Raithasl./Rorgenw., 19 Uhr, Inpotron Sportpark Hilzingen

Freitag, 26. April

E-Junioren Spieltag FC Hilzingen II, 17:30 bis 18:45 Uhr, Inpotron Sportpark
D-Junioren SG Hilzingen – JFV Singen, 18 Uhr

Samstag, 27. April

B-Junioren SG Hilzingen Gottmadingen II – SG Espasingen, 10:15 Uhr, Sportplatz Katzenthal Gottmadingen
B-Junioren SG F.A.L. – SG Hilzingen Gottmadingen, 12:30 Uhr
D-Junioren SG Hilzingen II – Hegauer FV II, 10:30 Uhr
C-Junioren SG Hilzingen – SV Litzelstetten, 13 Uhr
E-Junioren Spieltag FC Hilzingen, 14.45 Uhr bis 16:30 Uhr, Inpotron Sportpark

Sonntag, 28. April

Herren Kreisliga C AFC Rinia Singen II – FC Hilzingen III, 12:30 Uhr
Herren Kreisliga B SV Gailingen – FC Hilzingen II, 15 Uhr
A-Junioren FC Überlingen – SG Hilzingen-Gottmadingen, 15 Uhr
Frauen Bezirksliga SC Konstanz-Wollmatingen – FC Hilzingen, 16 Uhr

Mittwoch, 1. Mai

Frauen Bezirkspokal SG Öhningen-Gaienh./Bankh.-Moos – FC Hilzingen, 15 Uhr, Seppi Rösler Sportplatz in Gaienhofen
Herren Bezirkspokal Türk.SV Pfullendorf – FC Hilzingen, 15 Uhr

Festwochenende bei der Feuerwehr Hilzingen

Fahrzeugeinweihung und Gründung der Jugendfeuerwehr lud zum Feiern ein

Hilzingen. Bei traumhaftem Frühlingswetter feierte die Freiwillige Feuerwehr Hilzingen, Abteilung Hilzingen und Riedheim, am Samstag, 13. April, die Einweihung des neuen Hilfeleistungslöschgruppenfahrzeug HLF20. Im Mittelpunkt stand die Segnung des Fahrzeuges durch den katholischen Pfarrer Striet und den evangelischen Pfarrer Weber. Zur Unterhaltung spielten der Musikverein Weiterdingen und zum Bierabend die Bahholz Musikanten aus Schlatt am Randen.

Nachdem 2019 die ersten Planungen zur Beschaffung stattfanden, dauerte es bis zur Indienststellung fünf Jahre. Ausgestattet ist das Fahrzeug mit einem 2400 Liter Wasser- und einem 120 Liter Schaumtank. Die genormte Ausstattung wurde besonders durch Material für Einsätze in Tunneln und Tiefgaragen sowie Vegetationsbränden ergänzt.

Direkt weiter ging es am Sonntag, 14. April, mit der Gründungsfeier der Jugendfeuerwehr Hilzingen.

Wie bereits am Vortag bei der Einweihung des neuen HLF20 lockte das schöne Wetter viele Besucher aus dem gesamten Hegau zum Feuerwehrhaus Hilzingen. Rund um das Feuerwehrhaus gab es eine Fahrzeugschau verschiedener Feuerwehrfahrzeuge aus Hilzingen und von benachbarten



Zur Einweihung des HLF20 wurde feierlich ein »Zopfschlüssel« überreicht: (von links) Abteilungskommandant Riedheim Andreas Böhringer, Bürgermeister Holger Mayer, Abteilungskommandant Hilzingen David Hoffmeier, Kommandant Jean-Pierre Müller.
Bilder: Gemeindeverwaltung

Feuerwehren. Bei den Kleinsten sorgte das Singener Spielmobil für viel Spaß. Für die musikalische Unterhaltung an diesem Tag sorgte der Musikverein Hilzingen.

Bürgermeister Holger Mayer bezeichnete die Gründung der Jugendfeuerwehr als einen wegweisenden und feierlichen Tag und Investition in die Zukunft für die Gesamtwehr Hilzingen.

In Hilzingen wurde die 24. Jugendfeuerwehr im Landkreis Konstanz gegründet. Nach Festreden von Kreisjugendfeuerwehrwart Andreas Zeller, Landesjugendfeuerwehrwart Andreas Fürst und dem Kommandanten der Feuerwehr Frankfurt-Oberrad spendete der evangelische Pfarrer Weber der Jugendfeuerwehr Gottes Segen. Die Bewirtung an diesem

Wochenende wurde von den Kameradinnen und Kameraden aus allen Abteilungen der Freiwilligen Feuerwehr Hilzingen gestemmt. Auch dank der Unterstützung der Familienmitglieder und Freunde, der Altersabteilung sowie der zahlreichen Kuchenspenden war das Festwochenende ein voller Erfolg. Vielen Dank an dieser Stelle an alle Helfer.



Die sommerlichen Temperaturen zogen zahlreiche Besucher ans Feuerwehrhaus.



Die Hilzinger Jugendfeuerwehr vor dem neuen HLF20.

Betreuungsrecht

Informationsveranstaltung des Caritasverbandes

Hegau. Der Betreuungsverein des Caritasverbandes Singen-Hegau bietet eine Informationsveranstaltung zur rechtlichen Betreuung an. Die Veranstaltung richtet sich an neu bestellte ehrenamtliche BetreuerInnen, Menschen, die sich für die Übernahme einer ehrenamtlichen Tätigkeit in diesem Bereich interessieren und an Familienangehörige, die bereits Betreuer eines Familienmitgliedes sind oder auf die diese Aufgabe zukommen kann. Sie werden mit den Grundzügen

des Betreuungsrechts, den Aufgaben des Betreuers und mit dem gerichtlichen Verfahren vertraut gemacht. Die Veranstaltung findet am Montag, 15. Mai, um 18 Uhr im Caritassozialzentrum St. Wolfgang, Schillerstraße 10 a in Engen. Nähere Informationen und Anmeldung erfolgen über den Betreuungsverein Caritasverband Singen-Hegau, Caritas Engen, Ansprechpartnerin ist Monika Lang, Tel. 07731 96970-271, E-Mail lang@caritas-singen-hegau.de.

Betriebsbesichtigung

BLHV-Landseniorinnen und Landsenioren informieren!

Hegau. Die BLHV-Landseniorinnen und Landsenioren starten zu einer regionalen Betriebsbesichtigung am Dienstag, 7. Mai. Sie treffen sich um 14 Uhr in Engen und besichtigen den Betrieb der Firma Förster-Technik GmbH in der Gerwigstraße 25. Zu finden ist die Firma wie folgt: Von Aach kommend am ersten Kreisverkehr die dritte Ausfahrt nehmen, danach gleich links in die Gerwigstraße abbiegen. Die Firma Förster-Technik GmbH gestaltet

die Zukunft der Landwirtschaft. Sie ist spezialisiert auf Tränkautomaten und vieles weitere. Nach der Besichtigung geht es auf den Dielenhof nach Engen. Dort kehren sie ein bei der Familie Brendle und lassen den Tag mit einem Vesper ausklingen. Die BLHV-Landseniorinnen und Landsenioren bitten um Anmeldung bis spätestens Mittwoch, 1. Mai, bei Ewald Nübel unter Tel. 07771 9199519 oder bei Armin Zumkeller unter Tel. 07774 7883.

Ferienbetreuung

Pfingstferien an der Gemeinschaftsschule Hilzingen

Hilzingen. In den kommenden Pfingstferien bietet die Gemeinde Hilzingen wieder eine Schulferienbetreuung, jeweils von 7:30 bis 13 Uhr, für Schulkinder an. Das Betreuungsangebot kann aus Gründen der Vereinfachung immer nur für die ganze Woche in Anspruch genommen werden. Die Kosten pro Woche je Kind betragen 40 Euro, die Anmeldung ist verbindlich. Bei Interesse an dieser Ferienbetreuung ist untenste-

hender Abschnitt auszufüllen und bis spätestens Freitag, 3. Mai, im Rathaus Hilzingen, Zimmer 21, abzugeben beziehungsweise die Anmeldung an gemeinde@hilzingen.de gesendet werden. Telefonische Auskünfte sind unter Tel. 07731 3809-51, Ursula Graf, erhältlich. Sollten weniger als vier Anmeldungen eingehen, muss die Betreuung leider ausfallen. Spätere Anmeldungen können nicht berücksichtigt werden.



Anmeldung Schulferienbetreuung Pfingstferien 2024

Name und Adresse des Kindes.....

Mailadresse der Eltern:

Elterntagsübertelefonischerreichbar.....

Betreuung vom

Dienstag 21. Mai bis Freitag, 24. Mai

Montag, 27. Mai bis Freitag, 31. Mai



Die Gebühren sollen abgebucht werden von Konto:

IBAN DE

Name des Kontoinhabers:

Ich erlaube meinem Kind, an den Ausflügen und Wanderungen im Rahmen der Schulferienbetreuung teilzunehmen. Mit der Veröffentlichung von Bildern bin ich einverstanden.

Hilzingen, den.....

Unterschrift Erziehungsberechtigter

INFO
KOMMUNAL

GEMEINDEBLATT
AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

Jahnstraße 40 · 78234 Engen
Tel. 07733 996594-0
Fax 07733 996594-5690
E-Mail: info@info-kommunal.de

Redaktions- und Anzeigenschluss
Montag, 11 Uhr

Frühlingsfeier am 28. April 2024

ZUSAMMENKUNFT für alle Bürger*innen



Große Hüpfburg
Kinderschminken
Großes Spielmobil
Ballontiere

Auf dem Dorfplatz und in der Peter-Thumb-Schule von 11.30 bis 17.00 Uhr

Aktionen am Sonntag

Fußball-Darts, Graffiti zum selber spraysen von 13.30 bis 15.30 Uhr
Große Hüpfburg
Kasperle Puppentheater um 12.30 Uhr und 15.00 Uhr
Kinderschminken
Zaubershow um 13.30 Uhr
Großes Spielmobil
Theatervorstellungen des Generationentheaters um 14.00 Uhr und um 15.30 Uhr

Kulinarisch wird es Getränke, Grillwürste, Pommes, Kaffee und Kuchen geben.

Alles wird auf Spendenbasis ausgegeben.



FC Hilzingen und Förderverein FC Hilzingen

Jahreshauptversammlung

Der Förderverein des FC Hilzingen 07 lädt am Freitag, 26. April, um 19:30 Uhr zu seiner diesjährigen Jahreshauptversammlung in das Clubheim des FC Hilzingen 07 ein.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Bericht des Vorstandes
3. Kassenbericht
4. Entlastung der Vorstandschaft
5. Wahl eines Kassenprüfers
6. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

Im Anschluss daran findet um 20 Uhr die Generalversammlung des Hauptvereins des FC Hilzingen 07 statt.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Bericht des Protokollführers
4. Bericht des Kassiers
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Berichte vom Spielbetrieb (Aktive, Damen, Jugend, AH)
7. Bericht des Vorstandes
8. Entlastung der Vorstandschaft
9. Wahl eines Kassenprüfers
10. Ehrung verdienter Mitglieder
11. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

Alle Ehren-, Aktiv-, oder Passivmitglieder sowie Freunde und Gönner sind zu unserer Jahreshauptversammlung recht herzlich eingeladen.

Ortschaftsratsrat Schlatt a. R.

Ortschaftsratsratung

Zur öffentlichen Ortschaftsratsratung am Donnerstag, 2. Mai, um 19 Uhr in der Alpenblickhalle Schlatt am Randen laden wir Sie hiermit freundlich ein.

Tagesordnung

1. Fragemöglichkeit für Einwohner
 2. Information Jugendraum
 - a. Rückblick Einweihung Jugendraum vom 23. März 2024
 - b. Information Projektbudget vs. effektive Ausführungskosten
 - c. Verwertung Ortschaftsratsrat Budget
 - d. Spenden Einnahmen
 3. Kommunalwahl vom 9. Juni 2024
 - a. Kandidaten Vorstellung Ortschaftsratsrat Schlatt
 - b. Kandidaten Vorstellung Gemeinderat Schlatt
 - c. Kreistagswahl
 4. Bauernaufstand im Hegau, Gastredner Wolfgang Panzer informiert
 5. Status update zu nachfolgenden Punkten
 - a. Wasserleitung Plan B-Inbetriebnahme Druckverstärkung
 - b. Rückmeldung Verwaltung zum Haushaltsplan 2024
 - c. Stand Abverkauf der Bauplätze im Kirchhofacker
 - d. Status Mobilfunkmast
 - e. Information zur ortsteilübergreifenden Ortschaftsratsrat Sitzung vom 4. Oktober 2023
 - f. Bilanz des Ortschaftsrates über die letzten beiden Amtsperioden
 6. BM Holger Mayer - Allgemeines aus der Verwaltung
 7. Fragemöglichkeit für Ortschaftsräte
 8. Fragemöglichkeit für Einwohner
- Ausklang und Verabschiedung des amtierenden Ortschaftsrates bei einer Grillwurst und einem Bier.

Mit freundlichen Grüßen
Stefan Jackie, Ortsvorsteher

Zimmermannsgilde Riedheim Maibaumfest in der Burg

Riedheim. Nach dem sehr erfolgreichen Jubiläumsfest des letzten Jahres wird auch dieses Jahr wieder das Maibaumfest mit traditionellem Maibaumstellen am 30. April ab 16 Uhr in der Riedheimer Burg stattfinden. Für Speis und Trank ist natürlich wieder gesorgt und mit flotter Musik wird man auch diesmal wieder die Stimmung steigen lassen.

Auf schlechtes Wetter ist man ebenfalls bestens vorbereitet. Es gibt überdachte Plätze im Innenbereich. Die Zimmermannsgilde freut sich auf zahlreiches Kommen.



Pflege mit Herz und Zeit
Hegastraße 6
78234 Engen



Ihre Ansprechpartnerin
Manuela Großer
Assistenz d. GL



07733 - 99 33 60
personal@herz-und-zeit.de
www.herz-und-zeit.de

Hilfskräfte und hauswirtschaftliche Unterstützung (m/w/d) gesucht (gerne auch Senioren)

Für unseren Pflegedienst im betreuten Seniorenwohnen suchen wir an verschiedenen Standorten (Blumberg, Büsingen, Engen, Hilzingen, Markelfingen und Moos) Hilfskräfte und Unterstützung in der Hauswirtschaft in Voll- oder Teilzeit.

Deine Aufgaben im Seniorenwohnen

Unterstützung der Senior*innen im Alltag, bei leichten pflegerischen Tätigkeiten, in der Hauswirtschaft (gemeinsames Kochen, Backen, Essensbestellungen usw.), Reinigung, Unterstützung bei Veranstaltungen & Festen.

Deine Qualifikationen

Keine Ausbildung benötigt, Lust und Spaß an der Arbeit mit Menschen insb. Senior*innen, Empathie und Herzlichkeit.

Wir bieten

Jahressonderzahlung, betriebliche Altersvorsorge, vermögenswirksame Leistungen + Fahrradleasing, 30 Tage Urlaub, indiv. Entwicklungsmöglichkeiten, Fort-, Aus- und Weiterbildungen, familiäres Klima.

Auch bieten wir freie Stellen für gelernte Pflegefachkräfte.
Wir freuen uns über Deine Bewerbung!



Zu verschenken

Haben Sie auch Sachen, die zu schade für den Müll und noch brauchbar sind? Dann rufen Sie uns an unter 07731/3809-51.

- 1 Schrank Eiche rustikal massiv, Breite 3,5 m, Höhe 2,2 m, Tel. 07731 63902
- Grabstein mit Engel, kann auch als Gartendekoration verwendet werden, circa 1 x 1 Meter, Tel. 07731 65317

SPD/UL ON TOUR im DORF

Besuch in Duchtlingen bei der IOH, der Initiative offenes Hilzingen

Nach kurzer Pause findet die nächste Veranstaltung von SPD/UL am Donnerstag, 25. April, um 17 Uhr statt. »Unsere Gesellschaft ist vielfältig – Faktoren und Voraussetzungen für gelungenes Miteinander und Integration«.

Ein Austausch mit der IOH Duchtlingen über ihre ehrenamtliche Integrationsarbeit. Wir freuen uns auf ein spannendes Gespräch mit Vertretern der IOH in Duchtlingen. Treffpunkt ist an der Halle in Duchtlingen.

Wir laden alle Einwohner, insbesondere die Bevölkerung von Duchtlingen, herzlich zu diesem wichtigen und aktuellen Thema ein.

An diesem Abend ist es auch möglich die Kandidatinnen und Kandidaten von SPD/UL persönlich kennenzulernen und mit Ihnen ins direkte Gespräch zu kommen. Anwesend wird Andrea Baumann, Gemeinderätin seit 2014 und Fraktionssprecherin von SPD/UL sein. Ihr ist das ehrenamtliche Engagement in Vereinen, in der Jugendarbeit und der Flüchtlingshilfe besonders wichtig. Es hilft den sozialen Zusammenhalt im Ort zu stärken. Ebenso sehen dies Martin Hüpping und Lisa Lachnit-Weber, die man beide am Donnerstag vor Ort auch kennenlernen kann. Martin Hüpping, Diplom-Wirtschaftsingenieur (FH) möchte die Herausforderungen der Zukunft in Hilzingen mitgestalten, um der Gemeinde etwas von dem Positiven zurück zu geben, dass er und seine Familie hier bisher erleben durften. Genauso sieht dies Lisa Lachnit-Weber, die Lehrerin ist und sich mit ihrer Familie hier in Hilzingen sehr wohl fühlt. Selbstverständlich wird auch der Duchtlinger Kandidat von SPD/UL Marc Sauter dabei sein. Er freut sich über viele Duchtlinger, die an diesem Abend dabei sein können.

Ausblick auf die weitere TOUR von SPD/UL

Am Donnerstag, 2. Mai, um 16:30 Uhr laden wir zu einer Führung durch den Vitaminmarkt ein.

»Warum lokale Versorger so wichtig sind!« Diese Frage wollen wir zusammen mit Andreas Hägele vom Vitaminmarkt Hilzingen erörtern. Treffpunkt: Vitaminmarkt Hilzingen

Am Mittwoch, 8. Mai, um 17 Uhr treffen wir uns mit der STROBI, der Streuobsinitiative Hegau. »Streuobstwiesen prägen den Hegau – Unterwegs mit der STROBI«

Die STROBI erzählt uns von ihrer Arbeit für die Streuobstbestände im Hegau und warum dies so wichtig ist. Treffpunkt: Grillplatz Weiterdingen (hinter der Wiesentalhalle)

Voranmeldung unter spd-hilzingen@web.de (zur besseren Planung) oder einfach spontan vorbeikommen.

Saisonauftakt

Hilzinger Minigolfer in Ilvesheim

Hilzingen. Der Sport findet im Freien statt. Dies mussten die badischen Senioren am Wochenende 27./28. April leidvoll erfahren. Beim Saisonstart der Seniorenliga Baden erlebten sie alles, was der April an Wetter zu bieten hat. Bereits auf der Fahrt am Samstag fuhren sie durch Schnee und Regenschauer. In Ilvesheim war es dann besser als gedacht, die Sonne schaute immer wieder mal vorbei und es gab nur wenige Regenunterbrechungen, so dass sie einigermaßen vernünftig den Platz trainieren konnten.

Am Sonntag war es dann aber wieder sehr kalt und windig. Die Minigolfer hofften, wenigstens die Hälfte der zu spielenden Runden absolvieren zu können, um eine Wertung zu bekommen, bevor der vorhergesagte Regen kommt. Doch trotz vereinzelter Nieselregen, Graupelschauer und eiskaltem Wind konnten sie bei einer Höchsttemperatur von 7 Grad dann aber tatsächlich die volle Distanz spielen. Am Besten konnten die Hilzinger Senioren mit den widrigen Bedingungen umgehen und starteten mit einer überragenden 20er-Runde (auf 18 Bahnen) von Robert Ebi ins Turnier. Sabine Ebi, Roland Schmid und Axel Lenz folgten mit soliden 25er- und 26er-Runden und so standen

wir nach der ersten Runde mit einem Gesamtergebnis aus den drei gewerteten Runden von 70 Schlägen an der Spitze der teilnehmenden Mannschaften. Lediglich Tuttlingen konnte mit 71 Schlägen noch mithalten. Doch in der Folge erspielten wir mit je 72 Schlägen erneut zwei sehr gute Mannschaftsrunden und setzten uns immer weiter vom restlichen Feld ab. Mit einer 82er-Runde zum Schluss gewannen wir souverän mit elf Schlägen Vorsprung vor Tuttlingen, Inzlingen, den Wölfen Rheinstetten und dem ausrichtenden Verein aus Ilvesheim den Spieltag. Der Grundstein für die Qualifikation zur Deutschen Meisterschaft im Juni in Berlin ist gelegt. Der zweite Spieltag findet am Sonntag, 5. Mai, in Hilzingen statt. Die Minigolfer freuen sich auf den Heimspieltag, an dem der Platz für den Spielbetrieb bis circa 16 Uhr gesperrt sein wird. Trotzdem freuen sie sich über interessierte Zuschauer, die sie an diesem Spieltag begleiten und dabei sicherlich auch so manchen Tipp für das eigene Spiel bekommen können. Nach dem Spieltag stehen sie für Fragen und praktisches Training gerne zur Verfügung. Für das leibliche Wohl sorgt wie gewohnt die gute Seele der Minigolfer, Eva Mikulic.

Förderverein NV Pfiffikus

Generalversammlung

Zur ersten Generalversammlung lädt die Vorstandschaft des Fördervereins des NV Pfiffikus Hilzingen herzlich ein, am Donnerstag, 2. Mai, um 20 Uhr im Vereinsheim »Bahnhöfle« in Hilzingen

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Bericht der Vorstandschaft
 - a. Vorsitzender
 - b. Kassier
3. Entlastung der Vorstandschaft
4. Vorschau 2024/2025
5. Verschiedenes

Über viele interessierte Besucher freut sich die Vorstandschaft und bedankt sich herzlich für die Teilnahme aller Mitglieder. Kontakt erfolgt über: foerderverein@nv-pfiffikus.de

Gute Stimmung im Schnee

Erfolgreiche Saison mit Retro-Finale im Montafon



Beim Saisonabschluss in Silvretta Nova. Bild: Ski-Club Gottmadingen

Hegau. Der Ski-Club Gottmadingen beendet seine Saison mit der Abschlussfahrt am Oster-samstag, dieses Jahr zum ersten Mal in Silvretta, Montafon. Wieder mal kann der Verein auf eine absolut erfolgreiche Saison blicken. Sowohl Schneebedingungen als auch Wetter waren bei allen Events sehr gut. Die Ausfahrten konnten ohne Einschränkungen statt finden und die ausgebuchten Busse, bestätigten den Verein in seiner Planung. Am 30. März, pünktlich zu Ostern, durften die letzten Teilnehmer dieser Saison noch einmal den Winter genießen und am 80er Retro Day im Gebiet Silvretta teilnehmen. Leider waren einige Teile des Skigebiets wegen starkem Wind geschlossen, doch das tat der Stimmung keinen Abbruch. Mit DJ, Tombola und bunten Outfits, wurde bei

bestem Wetter gefeiert. Der Ski-Club freut sich jedes Jahr über die vielen glücklichen Teilnehmergesichter, das durchweg positive Feedback aus den Kursen und das gesellige Zusammensein. Der Ski-Club dankte außerdem den langjährigen und unkomplizierten Partnern. Ohne die Sportbahnen Elm, den Flumserberg, die guten Konditionen und die unkomplizierte Unterstützung könnte so eine erfolgreiche Saison nicht statt finden.

Der Ski-Club bedankte sich bei allen Teilnehmern, Übungsleitern und Helfern für den unermüdlichen Einsatz und die rege Teilnahme. Der Vorstand freut sich schon viele Gesichter am Sommerfest, 13. Juli, beim Kleintierzuchtverein Gottmadingen wieder zu sehen und wünscht allen eine sonnige Zeit.



Am 13. April startete erneut eine Elternaktion des Kindergartens »Zum Staufen«. Bei Edeka Baur in Hilzingen verkauften engagierte Mütter frisch gebackene Waffeln für die Kindergartenkinder. Mit viel Herz und Freundlichkeit wurde das Waffel-Angebot angenommen und so verbrachte man schöne Stunden beim Edeka. Die kompletten Einnahmen kommen dem Staufen-Kindergarten zugute. Der Kindergarten bedankt sich bei allen Spendern von Herzen, besonders Hr. Hennings und den Mitarbeitern für die tolle Unterstützung.

Bild: Kiga Zum Staufen

Haus- und Gartenvereins Hilzingen

Jahresausflug 2024 am Samstag, 15. Juni

Die Vorstandschaft des Haus- und Gartenvereins Hilzingen lädt ein zum diesjährigen Ausflug Nach Breisach mit einer Panorama-fahrt auf dem Rhein und Weindegustation auf dem Weingut Dreher in Emmendingen Das Programm wird wie folgt sein:

- Busfahrt nach Breisach, unterwegs Pause mit gutem Frühstück mit Kaffee, Zopf und mehr
In Breisach Panoramafahrt auf dem Rhein circa zwei Stunden, Möglichkeit für Getränke, Kaffee, Kuchen und kleine Gerichte (nicht im Preis inbegriffen)
- Führung und Weindegustation auf dem Weingut Dreher in Emmendingen, incl. Wein und alkoholfreien Getränken. Herr Dreher ist in Weiterdingen (Kirchstraße) aufgewachsen.
- Rückfahrt in den Hegau zum gemütlichen Abendessen (nicht im Preis enthalten)

Der Preis für Busfahrt, Schifffahrt und Weinprobe beträgt für Erwachsene: 55 Euro

Abfahrt an der katholischen Kirche um 7:45 Uhr, zurück in Hilzingen circa 20:15 Uhr

Anmeldung und Zahlung möglich bei:

Bianca Rietschle, Staufenstrasse 27, Hilzingen, Tel. 9441968

Ulrich Kramer, Riedheimer Straße 7, Hilzingen, Tel. 3197591

Ingrid Prutscher, Hebelsteinstraße 2, Hilzingen, Tel. 24618

Anmeldeschluss: 15. Mai 2024

Im Bus stehen 48 Plätze zur Verfügung (Reservierung in der Reihenfolge der Anmeldung)

Es sind Mitglieder und Nichtmitglieder herzlich willkommen.

GEMEINDEBLATT
AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN
Anzeigenberatung

INFO
KOMMUNAL

Jahnstraße 40 · 78234 Engen
Tel. 07733 996594-0
Fax 07733 996594-5690
info@info-kommunal.de

Seelsorgeeinheit Hohenstoffeln-Hilzingen Gottesdienst am 1. Mai

Hilzingen. Die Seelsorgeeinheit Hohenstoffeln-Hilzingen lädt herzlich ein zur Feier des Gottesdienstes am 1. Mai um 10:30 Uhr am Bergkreuz unterhalb des Gipfels mit Gemeindereferentin Simone Meisel. Der Weg ist ab dem Stofflerhof ausgeschildert. Der Gottesdienst findet nur bei gutem Wetter statt.

dier+Jakob



KFZ-Meisterwerkstatt

für alle Marken gut und günstig/

Hol- und Bringservice/Kunden-Ersatzwagen

www.dier-jakob.de

077 31/86 87-25



Die Spannung steigt. Seit Wochen singen, trommeln, und basteln die Kinder der Früherziehung und Flötengruppen für ihren Auftritt beim »Vollmondkonzert«. Am Samstag, 27. April, im Foyer der Eichendorff-Realschule Gottmadingen, ist es für die jüngsten Schülerinnen und Schüler der Jugendmusikschule Westlicher Hegau endlich soweit. In drei Vorstellungen - 10, 14 und 16:30 Uhr - werden die Kinder gemeinsam mit ihren Lehrerinnen Simone Klotz, Andrea Schnitzer-Mayer, Dominika Dömötör, Kerstin Grahammer-Hirschenauer, Manuela Greuter und Susann Scheibling ins Land der Fantasie und Musik abtauchen. Und alle freuen sich schon jetzt, ihr »Vollmondkonzert« einem großen erwartungsvollen Publikum darbieten zu können. Die Jugendmusikschule lädt herzlich ein dabei zu sein.

Bild: JuMu

Narrenverein Epfelbießer Weiterdingen

Jahreshauptversammlung

Die Jahreshauptversammlung für das abgelaufene Vereinsjahr des Narrenvereins Epfelbießer findet am Freitag, 26. April, um 20 Uhr, in Lander's Stube, in Weiterdingen statt. Hierzu sind alle Mitglieder, Vereinsvorstände, Freunde und Gönner herzlich eingeladen.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Bericht der Protokollführerin
4. Bericht Vorsitzender
5. Bericht der Kassiererinnen
6. Bericht der Kassenprüferinnen
7. Entlastung der Vorstandschaft
8. Wahlen
9. Terminvorschau
10. Wünsche, Anträge und Sonstiges

Über zahlreiches Interesse und Teilnahme würde sich die Vorstandschaft sehr freuen.

Museumsverein Hilzingen

Mitgliederversammlung

Am Donnerstag, 25. April, 18:30 Uhr lädt der Museumsverein Hilzingen alle Mitglieder und Interessierten zur diesjährigen Mitgliederversammlung ein. Die Versammlung findet im Veranstaltungsraum im Dachgeschoss des Museums statt.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Bericht der Schriftführerin
4. Kassenbericht
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Bericht des Vorsitzenden
7. Entlastungen
8. Wahlen
9. Vorschau
10. Wünsche und Anträge

Heimerfolg für Blaugelb

4:0-Sieg bringt Stoffelkicker wieder in die Spur

Weiterdingen. Gegen die zweite Mannschaft des SC GoBi trat der SC Weiterdingen am Sonntag an. Bei klassischem Aprilwetter nutzten einige Fans die Möglichkeit, sich das Spiel beim Forellenfest in Weiterdingen live auf einer Leinwand im Trockenen und Warmen anzusehen.

Doch auch die Fans im Wiesental hatten zunächst Glück mit dem Wetter, jedoch nicht mit dem Spiel. Dieses war zerfahren und die Stoffelkicker hatten einige Male Glück, als sie durch Ballverluste im Vorwärtsgang nicht bestraft wurden. Zudem kamen bis zur Halbzeit gefährliche Freistöße und ein freistehender Kopfball dazu, den Johannes Rösch parierte.

Offensiv kam kaum etwas zustande und erst als der Weiterdinger Keeper erneut den Gegentreffer im direkten Duell mit dem Stürmer verhinderte, wachten die Hausherren auf. Sie spielten schwungvoller und energischer nach vorne. Das wurde direkt belohnt. Patrick Bucher steckte den Ball zu Alex-

ander Greuter durch, der eiskalt ins kurze Eck vollendete.

Der Bann war gebrochen und es wurde ansehnlicher Fußball gespielt. Ein schnell ausgeführter Einwurf fand Niclas Graf, der den Ball nach innen flankte. Der Torwart verschätzte sich und so konnte Tobias Mohr frei einschließen. Mit dem 2:0 nach circa 75 Minuten waren die Stoffelkicker komfortabel in Führung und legten nach. Matthias Britsch schoss einen Freistoß gegen die Latte, den Abstauber vollstreckte Philipp Rankl. Dieser schnürte nach seiner Einwechslung sogar den Doppelpack binnen zwei Minuten, als er von Tobias Mohr freigespielt wurde und dem Gästekeeper keine Chance ließ.

So gewinnt das Team aufgrund einer Leistungssteigerung in Hälfte 2 mit 4:0 und sichert sich einen Platz im vorderen Mittelfeld. Am kommenden Sonntag steht das Derby in Riedheim an. Der SCW freut sich auf viel Unterstützung – Anpfiff ist um 15 Uhr.

Entfall Bürgertreff

Herzliche Einladung zur Frühlingsfeier



Hilzingen. Leider muss die Initiative ZUSAMMENKUNFT, aufgrund der Frühlingsfeier die sie in Kooperation mit der Gemeinde Hilzingen am Sonntag, 28. April, ausrichten, den Bürgertreff am Freitag, 26. April, absagen.

Die Initiative lädt alle Hilzinger Bürger sehr herzlich zur Frühlingsfeier ein. Es wird ein buntes Programm für alle Generationen geben. Am 28. April von 11:30 bis 17 Uhr wird es auf dem Dorfplatz und in der Peter-Thumb-Schule verschiedene Attraktionen und ein buntes

Programm geben. Es wird Fußball-Darts, eine große Hüpfburg, Kinderschminken, Graffiti zum selber sprayen, das Spielmobil »Fire-Brigade«, ein Kasperle-Theater, eine Zauber-show, und Ballontiere zum Mitnehmen geben. Das Generationen-Theater von Manuela Trapani wird zwei Vorstellungen geben. Es werden Grillwürste, Pommes, Kaffee und Kuchen auf Spendenbasis angeboten. Detaillierte Infos zum Programm gibt es auf der Instagram Seite. Die Initiative freut sich auf ihr Kommen.

Aus der Sitzung des Gemeinderates am 16. April 2024

- In der nichtöffentlichen Sitzung des Gemeinderates am 19. März 2024 wurde beschlossen, dass zwei Flurstücke in Binningen nicht angekauft werden sollen.
- Anlässlich der Hauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Hilzingen, Abteilung Hilzingen am 18.03.2024 hat die Neuwahl des Abteilungskommandanten und seiner Stellvertreter stattgefunden. Gemäß § 8 Abs. 2 des Feuerwehrgesetzes für Baden-Württemberg bedarf die Wahl der Abteilungskommandanten und deren Stellvertreter der Zustimmung des Gemeinderats.
Der Gemeinderat stimmte der Wahl von Herrn David Hoffmeier zum Abteilungskommandanten, Herrn Michael Muscheler zum 1. Stellvertreter, Herrn Markus Häringer zum 2. Stellvertreter, Herrn Christian Haas zum 3. Stellvertreter und Herrn Tobias Springmann zum 4. Stellvertreter des Abteilungskommandanten der Abteilung Hilzingen zu.
- Verwaltungsseitig wurden im 1. Quartalsbericht zum Vollzug des Haushaltsplanes 2024 die derzeit bekannten und relevanten Auswirkungen sowie die eingetretenen Veränderungen gegenüber dem beschlossenen Haushaltsplan 2024 vorgestellt.
Beim Ergebnishaushalt geht die Verwaltung aktuell von einer Verbesserung des ordentlichen Ergebnisses um rund 626.800 Euro aus. Somit würde sich das Gesamtergebnis von veranschlagten 260.866 Euro auf rund 887.700 Euro verbessern.
Im investiven Bereich wird derzeit von einer Reduzierung des Finanzierungsmittelbedarfes aus Investitionstätigkeit um 175.000 Euro ausgegangen.
Gegenüber der Haushaltsplanung führen die dargestellten Veränderungen zu einer Verringerung des Liquiditätsabflusses um rund 745.000 Euro.
Zusammenfassend ergeben sich aus Sicht der Verwaltung für das laufende Haushaltsjahr keine weiteren Konsequenzen bzw. Handlungsbedarfe. Neue Erkenntnisse werden sich gegebenenfalls aus der Mai-Steuerschätzung 2024 ergeben.
- Auf Basis des Beschlusses des Gemeinderats vom 24. September 2019 wurden mit Wirkung zum 01. Januar 2020 sämtliche Aufgaben des Gutachterausschusses der Gemeinde Hilzingen auf den gemeinsamen Gutachterausschuss Hegau-Hochrhein mit Sitz in Singen übertragen.
Die erste vierjährige Periode dieser Bestellung (2020 – 2023) ist seit Jahresbeginn ausgelaufen, so dass die ehrenamtlichen Gutachter wieder für vier Jahre bestellt werden müssen.
Der Gemeinderat beschloss, die bisherigen drei ehrenamtlichen Gutachter Herr Peter Graf, Herr Martin Jordan und Herr Markus Wannemacher für weitere vier Jahre, also für den Zeitraum 2024 – 2027, für den gemeinsamen Gutachterausschuss Hegau-Hochrhein zu entsenden beziehungsweise der Stadt Singen für diese Bestellung vorzuschlagen.
- Zur Breitbandversorgung / Glasfaserausbau in der Gemeinde Hilzingen, fasste der Gemeinderat zum einen den Grundsatzbeschluss, dass die Firma Stiegeler dem anvisierten eigenwirtschaftlichen Breitband-/Glasfaserausbau in Hilzingen, Ortsteil Binningen, durchführen darf. Zum anderen stimmte der Gemeinderat dem verwaltungsseitigen Beschlussvorschlag zu, dem eigenwirtschaftlichen Glasfaserausbau des Telekommunikationsunternehmens UGG - Unsere grüne Glasfaser in Hilzingen durch Annahme der Absichtserklärung zuzustimmen.
Für beide zugestimmten eigenwirtschaftlichen Ausbauprojekte der Unternehmen erhielt die Verwaltung weitere Prüfaufträge, die sich insbesondere darauf erstrecken, die für den Eigenbetrieb Breitbandversorgung Hilzingen erzielbaren Erlöse möglichst positiv zu gestalten (Pachteinnahmen, Nutzung von kommunaler Infrastruktur etc.).



Endlich ist es wieder so weit: Der Musikverein Weiterdingen freut sich, das alljährliche 1. Mai-Fest zu veranstalten und lädt recht herzlich dazu ein: Dort kann man es sich am 30. April ab 17 Uhr beim traditionellen Maibaumstellen bei Speis und Trank gut gehen. Der Hauptteil des Maiauftaktes findet am 1. Mai statt, egal, ob man eine Pause von der Wandertour einlegen möchte oder einfach den Tag genießen will: Man kann sich beim Musikverein mit Live-Blasmusik, Getränken und verschiedenen kulinarischen Köstlichkeiten ab 11 Uhr stärken. Veranstaltungsort ist die Après-Schür in der Binneringerstraße in Weiterdingen. Das Fest wird bei jeder Witterung stattfinden.

Bild: MV Weiterdingen

Patent- und Markensprechstunde

Regionaler Wirtschaftsförderverein lädt ein

Hegau. Die Kanzlei Weiß, Arat und Partner mbB Patentanwälte und Rechtsanwalt bietet in Kooperation mit dem Regionalen Wirtschaftsförderverein Hegau erneut kostenfreie Orientierungsberatungen für Unternehmer, Erfinder und Existenzgründer aus den Mitgliedsgemeinden des Wirtschaftsfördervereins (Aach, Engen, Hilzingen, Mühlhausen-Ehingen, Tengen) an. Die Beratungen finden im Zeitraum vom 29. April bis 17. Mai in den Räumlichkeiten der Kanzlei, Zeppelinstraße 4, Engen statt. In Einzelgesprächen beantworten Rechtsanwältin Ute Kimmling (Bereich Marken, Geschmacksmuster beziehungsweise Design) und Rechtsanwalt Dogan

Arat (Bereich Patente, Gebrauchsmuster) typische Fragen, die sich potenzielle Anmelder stellen, angefangen von der Frage nach dem Nutzen der Anmeldung, über die Voraussetzungen der jeweiligen Anmeldung bis hin zu den Kosten. Die Beratungstermine können individuell vereinbart werden. Zur Terminkoordinierung ist eine Anmeldung unter Tel. 07733 502-212 oder formlos per E-Mail an pfreisleben@engen.de erforderlich. Bei Fragen kann man sich an den regionalen Wirtschaftsförderverein Hegau, Peter Freisleben, Hauptstraße 13, Engen, Tel. 07733 502-212, E-Mail pfreisleben@engen.de.

Wanderung

Naturfreunde wandern auf dem Biodiversitätspfad

Hegau. Die Naturfreunde Gottmadingen treffen sich am Freitag, 26. April, zu einer geführten Wanderung auf dem 2022 eröffneten Biodiversitätspfad am Tannenberg auf der Gemarkung Hilzingen-Duchtlingen. Unter fachkundiger Führung des zuständigen Revierförsters und Mitinitiators Werner Hornstein

lernen die Teilnehmer den circa drei Kilometer langen Pfad kennen. Treffpunkt zu dieser informativen Wanderung ist um 16 Uhr auf dem Parkplatz beim Feuerwehrhaus in Gottmadingen. Auch Nichtmitglieder sind willkommen. Nähere Infos gibt es bei Clemens Isak, Tel. 07731 62135.

Freiflächen-Photovoltaik und Windenergie

Öffentliche Infoveranstaltungen regionale Flächenkonzepte

Hegau. Der Regionalverband Hochrhein-Bodensee aktualisiert und ergänzt den Regionalplan der Region zu den Themen Windenergie und Freiflächen-Photovoltaik. In zwei Informationsveranstaltungen, eine im Westteil, eine im Ostteil der Region, bietet der Regionalverband den Bürgerinnen und Bürgern die Möglichkeit, sich aus erster Hand zu den Planungskonzepten zu informieren. Zum Planungsgebiet des Regionalverbands gehören der Landkreis Lörrach, der Landkreis Waldshut und der Landkreis Konstanz. Zu den Informationsveranstaltungen lädt der Regionalverband die Bürgerinnen und Bürger der Region herzlich ein. Die Termine der Infoveranstaltungen sind: Freitag, 3. Mai,

ab 18 Uhr in der Stadthalle, Hauptstraße 11, Schopfheim sowie Freitag, 17. Mai, ab 18 Uhr in der Randenhalle, Schulstraße 13, Tengen.

Eine Anmeldung erfolgt unter <https://eveeno.com/Infoveranstaltung-Wind-FFPV>. An den Terminen werden beide Planungen vorgestellt und man kann sich an Informationsinseln weiter informieren. Anschließend besteht die Möglichkeit für Rückfragen und zur Diskussion. Die Informationsveranstaltungen ergänzen das formelle Anhörungsverfahren, das ebenfalls Gelegenheit zur Information und Stellungnahme bietet. Weitere Informationen hierzu sind unter www.hochrhein-bodensee.de zu finden.

SPD/UL Hilzingen lädt ein

Wo sind die Jugendlichen, die gerne Pizza essen?

Pizza & Politik

Mit dem Landtagsabgeordneten Hans-Peter Storz

6. Mai, 18 Uhr, Jugendtreff Hilzingen (Schule Westabgang)

Du willst wissen, ob der Bus in Deiner Gemeinde nicht auch öfter fahren kann? Du wünschst Dir einen neuen Skateplatz, aber weißt nicht, wie Du Dich vor Ort dafür einsetzen kannst? Oder Du wolltest schon immer Mal mit einem Politiker über Jugendbeteiligung vor Ort sprechen? Dann hast Du am 6. Mai die Möglichkeit bei guter Pizza und kühlen Getränken mit Hans-Peter-Storz und der SPD in Hilzingen ins Gespräch zu kommen.

Wir freuen uns auf Euch.

Computeria bietet Hilfe

Elektronisch abgehängt oder ausgegrenzt? Das muss nicht sein

Hilzingen. Die Computeria Hilzingen steht mit Rat und Tat zur Seite, wenn man Fragen im Umgang mit den neuen elektronischen Medien und den damit verbundenen Vorteilen hat. Für individuelle Hilfen kann man die Computeria jederzeit in der Hauptstraße 59 zu den Öffnungszeiten Montag 14 bis 16 Uhr und Donnerstag 10 bis 12 Uhr besuchen. Wenn man sich zuvor auf dem Anrufbeantworter unter Tel. 07731 91809 anmeldet, kann die das Team bevorzugt

helfen. Des Weiteren plant die Computeria Infoveranstaltungen zum Thema »Was für ein Handy ist geeignet?« und »Welcher Handytarif ist für mich empfehlenswert?« oder »Wie nutze ich das Handy für alltägliche Erleichterungen?« Diese und weitere Themen werden über das Mitteilungsblatt rechtzeitig angekündigt. Vielleicht benötigen man gerade keine aktuelle Hilfe, kann diese Informationen aber gerne an Bekannte oder Freunde weitergeben.



»Willst Du unsere Hexe sein?« Dann kann man sich gerne bei den Guggleshexen melden oder deren Infonachmittag am Samstag, 27. April, um 16 Uhr im Vitaminmarkt Café und Bistro, Hilzingen, kommen.

Bild: Guggleshexen

Impressum

Herausgeber: Gemeinde Hilzingen, Telefon 0 77 31/38 09-0, Telefax 0 77 31/38 09-30, homepage: www.hilzingen.de
Verantwortlich für den amtlichen Inhalt und andere Veröffentlichungen der Gemeindeverwaltung Hilzingen ist Bürgermeister Holger Mayer oder sein Vertreter im Amt.

Für den übrigen Inhalt Info Kommunal Verlag s.u.

Redaktionsschluss: montags, 11.00 Uhr (Änderungen werden im Gemeindeblatt angekündigt). Sofern möglich, bitte die Pressemitteilungen per E-Mail an gemeinde@hilzingen.de senden.

Gesamtherstellung, Beratung/Annahme von Anzeigen, Abonnement:

Info Kommunal Verlags-GmbH, Jahnstraße 40, 78234 Engen,
Tel. 0 77 33/99 65 94-56 60, Fax 0 77 33/99 65 94-56 90,
E-Mail: info@info-kommunal.de

Geschäftsführer: Tobias Gräser

Druck: Druckerei Konstanz GmbH

Kein Amtsblatt erhalten? Tel. 0 75 31/ 99 94 44 4 (Ortstarif)

Playmobil-Figuren gesucht

Aufruf: »Wir bauen ein Diorama zur Hilzinger Kirchweih 1524«



Wer erkennt die Szene? Vom Besuch beim Modellbauer gibt es übrigens ein paar Eindrücke auf www.instagram.com/hilzingeraufstand_1524.

Bild: Kulturbüro

Hilzingen. Gemeinsam mit dem Modellbauer Günter Sülzle erstellt das Kulturbüro »500 Jahre Hilzinger Aufstand« in den nächsten Wochen ein Playmobil-Spielmodell der Hilzinger Kirchweih 1524 für das Museum am Schlosspark. Das Modell soll so originalgetreu wie möglich aufgebaut werden, damit die Geschichte der Hilzinger Kirchweih für Groß und Klein erlebbar ist.

Damit das Projekt gelingt, werden noch jede Menge Playmobil-Figuren benötigt. Die dürfen ruhig schon älter und heftig bespielt sein. Es müssen auch keine Ritter und Bauern sein (aber die sind natürlich sehr willkommen) – ihr historisches Gewand erhalten die Figuren beim Kulturbüro. So kann ein Surfer zum Schmied und ein Polizist zum Landsknecht werden. Ein Bau-

arbeiter zum Mönch und eine Camperin mit ihren Kindern wird vielleicht die Wirtin der Dorfschänke, bei der die Kinder mithelfen. Auch kleine Spenden von wenigen Figuren sind willkommen. Insgesamt braucht das Projekt aber einige hundert Figuren.

Wer hier etwas beitragen möchte, kann die Figuren im Kulturbüro im Küferhaus des Museums Mittwochs von 16 bis 19 Uhr und Freitags von 14:30 bis 17:30 Uhr abgeben. Oder zu den üblichen Öffnungszeiten im Bürgerbüro.

Übrigens: Das Playmobil-Spielmodell hat durch die renommierte Messmer-Stiftung eine Teil-Förderung erhalten. Kontakt erfolgt über das Kulturbüro »500 Jahre Hilzinger Aufstand« Wolfgang Panzer, Tel. 07731 5013012.



Der Kindergarten St. Martin erhielt letzte Woche eine Spende des Round Table 119 aus Singen. Strahlende Kinderaugen gab es vergangene Woche als einige Vertreter des Round Table 119 aus Singen den Kindern des katholischen Kindergartens St. Martin in Hilzingen eine Spende in Form von neuen Sandspielsachen und einem großen Sandspielbagger überreichten. Auch die Krippenkinder gingen nicht leer aus und erhielten einen neuen Stapelspielturm aus Holz. Die Kinder, Eltern und Erzieherinnen freuten sich sehr über diese großzügige Geste und bedankten sich herzlich für die neuen Spielsachen und das Engagement des Round Table 119

Bild: Kiga St. Martin



Der Haus- und Gartenverein möchte hiermit alle Mitglieder, Freunde, Familien und Wanderbegeisterte am 1. Mai zu einer Wanderung nach Weierdingen zum traditionellen Maifest an der Aprés-Schür in der Binninger Straße einladen. Es erwartet die Gäste Live-Blasmusik und verschiedene kulinarische Köstlichkeiten. Treffpunkt ist der Parkplatz am Friedhof, Abmarsch um 10 Uhr.

Bild: Haus- und Gartenverein Hilzingen



Vietnam, das Land der Drachen, Reisfelder, Pagoden und bunten Märkte. Die weltreisende Bäuerin Doris Buhl vom Hofgut Homboll berichtet in einem Lichtbildervortrag von ihrer Tour durch Vietnam. Dort besuchte sie unter anderem in Hoi An den Auswanderer aus Engen Thomas Weingärtner, der dort ein Reisebüro betreibt. Der Vortrag findet nach der Jahreshauptversammlung des Baufördervereins St. Mauritius am Donnerstag, 2. Mai, im Begegnungsraum des Kindergartens in Weierdingen statt. Beginn des Vortrags ist um circa 20:30 Uhr. Hierzu sind alle sehr herzlich eingeladen.

Bild: Buhl

Narrenverein Pfiffikus

Jahreshauptversammlung

Der Narrenverein Pfiffikus lädt am Freitag, 3. Mai, um 20 Uhr alle Ehrenmitglieder, Mitglieder, Freunde und Interessierte zur Jahreshauptversammlung ins Clubheim des FC Hilzingen ein.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Bericht der Vorstandschaft
3. Entlastung Vorstandschaft
4. Neuwahlen
5. Anträge, Wünsche, Verschiedenes
6. Schlusswort

Anzeige

Frühjahrsmarkt am Wochenende

**DAS PLUS
AN GESCHMACK**



**GRAPE FRUIT
Mineralwasser
PLUS
Fruchtsaft**
Ohne Zuckerzusatz

RANDEGGER
Ortillon-Quelle
1892

RANDEGGER.DE



Shopping und Unterhaltung

Gottmadinger Frühjahrsmarkt lädt zum Verweilen ein



Gäste und Marktbesucher hoffen auf bestes Wetter am Frühjahrsmarkt.

Bild: Archiv Durlacher

Gottmadingen (md). Der April mag vielleicht noch verrückt spielen, aber der Sommer kommt bestimmt. Warum also nicht die Chance nutzen, auf dem Gottmadinger Frühjahrsmarkt am 27. und 28. April nach Herzenslust zu bum-

mel, (Sommer)-Schnäppchen zu shoppen, sich von zünftigen Leckereien verwöhnen und von den vielen Angeboten unterhalten zu lassen?

Bei unterhaltsamer Blasmusik,

auf dem Rummelplatz an der Fahr-Kantine oder bei der adrenalineladene Fahrrad-Dirt-Show auf dem Hebelschulhof kommen Groß und Klein auf ihre Kosten.

LAPIERRE **cannondale** **moustache**



bikestore
Gottmadingen – Ludwigshafen

Wir präsentieren die Neuheiten 2024

Hauptstraße 26, 78244 Gottmadingen und
Hauptstraße 17, 78351 Bodman-Ludwigshafen
info@bikestore-gottmadingen.de
www.bikestore-gottmadingen.de

**Wir stellen aus
auf dem
Hebelschulplatz**

BMX-Show am Sonntag



Frühjahrsmarkt
GOTTMADINGEN

27./28. April
11 - 18 Uhr

Mit über 100 Marktteilnehmern!

gottmadingen

Frühjahrsmarkt in Gottmadingen



**Samstag, den 27. April 2024
und Sonntag, den 28. April 2024
von 11.00 bis 18.00 Uhr**

**einkaufen,
bummeln,
erleben ...**

Anzeige

Buntes Angebot in Gottmadingen

Markttreiben und verkaufsoffener Sonntag

Beim bunten Frühjahrsmarkt ist für jeden etwas dabei

Gottmadingen (md). Über 100 Marktteilnehmer freuen sich am Samstag, 27. April, und am verkaufsoffenen Sonntag, 28. April, Besucher aus Gottmadingen und der ganzen Region im Ort von 11 bis 18 Uhr begrüßen zu dürfen, verkaufsoffen ist am Sonntag von 12 bis 17 Uhr.

Beim Bummeln, Stöbern und Entdecken ist auch für das leibliche Wohl mit Speis und Trank, etwa bei der Feuerwehr oder dem Roten Kreuz, bestens gesorgt. Wem der Sinn nach etwas Action steht, der kann sich auf dem Rummel der Firma Gebauer vergnügen oder sich die Show

auf dem Hebelschulhof ansehen, bei dem schon im Jahr zuvor Einigen schon beim Zuschauen der Angstschweiß auf der Stirn stand. Wer es selbst einmal ausprobieren will oder lieber doch ein gemütliches Vehikel für die Sonntagsausfahrt mit dem Fahrrad sucht, der ist bei der Fahrradausstellung auf dem Schulhof bestens bedient. Gleich nebenan findet wie jedes Jahr der Kinderflohmarkt statt, an dem die Kleinen ihre liebsten Stücke feilbieten, um das Taschengeld aufzubessern oder dem Nachhaltigkeitsgedanken folgend Dinge verkaufen, mit

denen sie selbst nicht mehr so gerne spielen. Bis zum Alter von 16 Jahren können die Kinder altersgerechte Kleidung und Spielzeug auf der Wiese neben dem Alten Rathaus feilbieten. Am Sonntag wird außerdem auf

dem Parkplatz vor der Sparkasse an der Bahnhofstraße um 10:30 Uhr ein Marktottesdienst von der freien evangelischen Kirche Gottmadingen veranstaltet, zu dem jeder herzlich eingeladen ist.



Die Bewirtung bei der Freiwilligen Feuerwehr ist ein fester Bestandteil des Frühjahrsmarkts in Gottmadingen.
Bilder: Archiv Durlacher



Atemberaubende Sprünge wird es am Sonntag bei der Fahrrad-Show geben.

Wir stellen aus im Buck bei der Polizei

Schulz



Rollladenbau – Sonnenschutz – Rolltore – Fenster – Türen
Alles für Ihre Sicherheit!

Beratung – Lieferung – Montage

Rollläden – Jalousien – Markisen – Rolltore – Insektenschutz
Terrassendächer – Elektroantriebe – Innenbeschattung
Reparatur-Eildienst – Fensterbau

78247 Hilzingen • Tel.: 077 31/3 1990 72

Mobil: 01 51/20 29 25 38

E-Mail: schulz-rollsonn@t-online.de

Wir beraten Sie gerne vor Ort!

Fahrrad Graf

Frühlingsmarkt Gottmadingen

Fahrrad Gebrauchtmart am Samstag
und verkaufsoffener Sonntag
27. & 28. April 2024



Samstag, 27. April

- großer Fahrrad
- Gebrauchtmart

Sonntag, 28. April

- E-Bike Showtruck
- Kinderhüpfburg
- Glas Sekt gratis
- Foodtruck
- NudeLiebe

Zeppelinstr. 1 • 78244 Gottmadingen • Tel. 077 31 / 62227 • www.fahrradgraf.de

Informationen fürs Wahljahr 2024

Aus Gründen der besseren Lesbarkeit wird auf die gleichzeitige Verwendung der Sprachformen männlich, weiblich und divers (m/w/d) verzichtet. Sämtliche Personenbezeichnungen gelten gleichermaßen für alle Geschlechter.

Wahlen sind ein wichtiges Instrument der Demokratie, mit dem die Bürgerinnen und Bürger die Politik aktiv mitgestalten können. Im Wahljahr 2024 stehen gleich zwei Wahlen an. Am 09. Juni 2024 sind Kommunal- und Europawahlen. Einige wichtigen Informationen zu diesen Wahlen haben wir für Sie zusammengestellt.

Was ist neu?

Am 09. Juni 2024 werden Ortschaftsräte, der Gemeinderat und auch der Kreistag sowie die Vertreter für das Europäische Parlament gewählt. Für diese Wahlen dürfen Jugendliche ab 16 Jahren nicht nur wählen, sondern sich erstmalig auch zur Wahl aufstellen lassen. Hier ist Baden-Württemberg bundesweit Vorreiter. In allen Kommunen gilt außerdem, dass sich auch Wohnungslose in das Wählerverzeichnis eintragen lassen und an der Wahl teilnehmen können.

Wer ist wahlberechtigt?

Wahlberechtigt ist, wer am Wahltag

- die deutsche Staatsangehörigkeit besitzt oder Unionsbürger ist,
- das 16. Lebensjahr vollendet hat,
- seit mindestens 3 Monaten mit Hauptwohnsitz in Hilzingen mit Ortsteilen gemeldet ist,
- nicht vom Wahlrecht ausgeschlossen ist und
- in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein besitzt.

Eine Besonderheit gilt für die sog. Rückkehrer.

Wer nach Ablauf der Dreimonatsfrist durch Wegzug oder Verlegung der Hauptwohnung aus Hilzingen das Wahlrecht verloren hat und vor Ablauf von drei Jahren nach Hilzingen zurückkehrt, ist mit der Rückkehr wahlberechtigt.

Gemeinderats- und Ortschaftsratswahlen

Am 09. Juni 2024 findet die Gemeinderats- und Ortschaftsratswahl statt. Die Mitglieder des Gemeinderats und der Ortschaftsräte werden für fünf Jahre gewählt.

Jeder Wahlberechtigte hat so viele Stimmen, wie Sitze im Gemeinderat zu vergeben sind. Dies sind in der Gemeinde Hilzingen insgesamt 18 Sitze, die, wegen der Unechten Teilortswahl, traditionell auf die bekannten, sechs verschiedenen Wohnbezirke aufgeteilt sind.

Besonders zu beachten ist, dass aufgrund der **unechten Teilortswahl** in den einzelnen Wohnbezirken (Kernort und den fünf Ortsteilen) nur so vielen Kandidaten Stimmen gegeben werden dürfen, wie tatsächlich zu wählen sind. Das heißt Sie dürfen in Duchtlingen 2 Bewerbern, Schlatt 1 Bewerber, Weiterdingen 2 Bewerbern, Binningen 2 Bewerbern, Riedheim 2 Bewerbern und im Kernort Hilzingen 9 Bewerbern Stimmen geben (jeweils bis zu 3 Stimmen pro Kandidat). Allerdings darf bei der Stimmabgabe die maximale Stimmzahl von insgesamt 18 Stimmen nicht überschritten werden. Bei der Gemeinderatswahl wird, nachdem vier Wahlvorschläge zugelassen worden sind, nach den Grundsätzen der Verhältniswahl gewählt. Dies bedeutet z.B., dass ein Wähler im Rahmen seiner Gesamtstimmzahl (18) seine Stimmen Bewerbern verschiedener Wahlvorschläge geben (panaschieren) und einem Bewerber, der in einem der Stimmzettel aufgeführt ist, bis zu 3 Stimmen geben (kumulieren) kann.

Es besteht auch die Möglichkeit, dass Wähler aus dem amtlichen Stimmzettel einen Stimmzettel, die mittels Perforation leicht ge-

trennt werden können, heraus nehmen und diesen entweder verändert oder auch unverändert abgeben können. Bei der Abgabe eines abgetrennten, unveränderten Stimmzettels erhält grundsätzlich jeder Kandidat aus diesem Wahlvorschlag der Reihenfolge des Listenplatzes und bis zur Wohnbezirksbeschränkung eine Stimme.

Wahlberechtigte, die in den Ortsteilen (außer Duchtlingen) leben, wählen zusätzlich auch ihren Ortschaftsrat. Da in allen Ortsteilen jeweils nur ein Wahlvorschlag eingegangen ist, findet in allen der vier betroffenen Ortsteile Mehrheitswahl statt. Je Bewerber kann der Wähler maximal nur 1 Stimme abgeben. Allerdings können auch wählbare Bürgerinnen und Bürger gewählt werden, die nicht auf dem Stimmzettel aufgeführt sind. Insgesamt dürfen bei den Ortschaftsratswahlen in Schlatt 6, in den anderen Ortsteilen jeweils 8 Stimmen vergeben werden.

Kreistagswahl

Für die Kreistagswahl wurde ebenfalls der 09. Juni 2024 als Wahltermin festgelegt.

Der Landkreis Konstanz wird hierzu in Wahlkreise unterteilt. Die Zahl der zu wählenden Kreisräte und Kreisrätinnen ist abhängig von der Einwohnerzahl des Landkreises. In seiner Sitzung vom 20. März 2023 hat der Kreistag die Wahlkreiseinteilung des Landkreises Konstanz in der bisherigen Form (sieben Wahlkreise) beschlossen. Hilzingen gehört zum Wahlkreis IV Gottmadingen, für den 5 Sitze zu vergeben sind und der Wähler 5 Stimmen zu vergeben hat.

Wahl zum 10. Europäischen Parlament

Vom 06. bis 09. Juni 2024 wählen die Bürgerinnen und Bürger der Europäischen Union zum zehnten Mal das Europäische Parlament mit Sitz in Straßburg. Die Bundesregierung hat Sonntag, den 09. Juni 2024 als Wahltermin für die Europawahl in Deutschland bestimmt. Gewählt werden 96 deutsche Vertreterinnen und Vertreter für das Europaparlament.



Rechtsgrundlagen oder auch weitere Informationen zur Europawahl sowie auch zur Kommunalwahl erhalten Sie zum Beispiel auf den einschlägigen Internetseiten, wie zum Beispiel www.bundeswahlleiterin.de, www.kommunalwahl-bw.de oder www.europawahl-bw.de und teilweise auch im Rathaus Hilzingen.

So wird gewählt

Bis spätestens zum 19. Mai 2024 wird jedem Wahlberechtigten in der Gemeinde eine Wahlbenachrichtigung zugestellt. In der Wahlbenachrichtigung werden die Wähler informiert, zu welchen Wahlen sie zugelassen sind und in welchen Wahllokalen sie ihre Stimmen abgeben können und auch ob dieses Wahllokal barrierefrei erreichbar ist. Außerdem erhalten Sie Informationen wie ein Wahlschein mit Briefwahlunterlagen beantragt werden kann. Für die Wahl in einem Wahllokal sollte ein Personalausweis oder Reisepass bereitgehalten werden.

Bis spätestens Samstag, den 08. Juni 2024 erhalten alle wahlberechtigten Personen die Stimmzettel für die Kommunalwahlen (Gemeinderat, Kreistag, ggfs. Ortschaftsratswahl) nach Hause zugestellt, damit sie die Stimmzettel einfach und bequem ausfüllen und zum Gang ins Wahllokal mitbringen sollten. Dies erleichtert die Wahlhandlung deutlich. Die Stimmzettel für die Wahl zum Europäischen Parlament erhalten Sie erst am Wahlsonntag in dem für Sie bestimmten Wahllokal.

Briefwahl

Ein Wahlschein zur Briefwahl muss schriftlich beantragt werden bei:

Gemeindeverwaltung Hilzingen
-Wahlamt –
Hauptstr. 36
78247 Hilzingen

Den Wahlscheinantrag finden Sie auf der Rückseite der Wahlbenachrichtigung. Eine telefonische Antragstellung ist nicht zulässig.

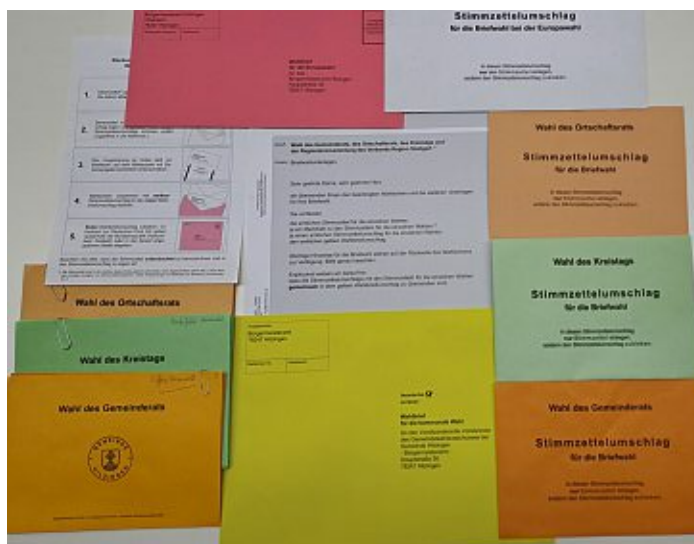
Der Wahlschein kann auch übers Internet beantragt werden. Auf der Homepage der Gemeinde Hilzingen unter www.hilzingen.de ist ein entsprechender Link eingestellt. Über diesen Link gelangen Sie über eine Verbindung zum Wahlscheinantrag. Dieser Wahlscheinantrag wird dann an das Bürgermeisteramt Hilzingen weitergeleitet, so dass Sie im Anschluss daran ein paar Tage später die notwendigen Unterlagen per Post zugestellt bekommen. Weitere Informationen zum Wahlscheinantrag über das Internet erhalten

Sie ebenfalls unter dem angegebenen Link.

Auf der Wahlbenachrichtigung finden Sie auch einen QR-Code, der Sie ganz einfach zum Briefwahlantrag weiterleitet.

Briefwahlunterlagen müssen bis spätestens Freitag vor dem Wahltag bis 18 Uhr bei der Gemeindeverwaltung eingegangen sein. Nur Briefwahlunterlagen, die bis zum Wahlsonntag spätestens 18 Uhr bei der Gemeinde eingegangen sind, gelten als fristgerecht und werden durch die Wahlvorstände ausgezählt. Bei Übersendung der Briefwahlunterlagen per Post trägt der Briefwähler das Zustellungsrisiko.

Weitere Informationen zur Kommunal- und Europawahl finden sich auf der Internetseite des Landkreises Konstanz www.lrknn.de. Bei allen Fragen rund ums Thema Kommunal-, - und Europawahlen dürfen Sie sich gerne bei den zuständigen Mitarbeitenden im Rathaus melden.



Für die Kommunal- und Europawahlen sind für den ordnungsgemäßen Wahlgang eine Vielzahl von Umschlägen in verschiedenen Farben erforderlich.

Förderkreis Kunst und Kultur Hilzingen

Mitgliederversammlung

Hiermit laden wir alle Mitglieder des Förderkreises Kunst und Kultur Hilzingen zur Mitgliederversammlung am Montag, 6. Mai, um 19:30 Uhr im Rathaus, Hauptstraße 36, Sitzungszimmer (Zimmer 33, 2.OG), Hilzingen recht herzlich ein.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Bericht des Vorsitzenden
3. Bericht des Schatzmeisters
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Aussprache zu den Berichten und Entlastung des Vorstandes
6. Übergabe eines Ankaufs an die Gemeinde Hilzingen
7. Verschiedenes

Wir bitten alle Mitglieder des Vereins um Teilnahme an dieser wichtigen Mitgliederversammlung.

DLRG-Schrottsammlung

Ortsgruppe hofft auf zahlreiche Unterstützer

Hilzingen. Am Samstag, 27. April, führt die DLRG-Ortsgruppe Hilzingen wieder eine Schrottsammlung durch. Diese findet von 8:30 bis 12 Uhr auf dem Parkplatz der Hegau-Hallen statt. Die DLRG bittet, den sperrigen, sehr schweren Schrott, den man nicht selbst an den Hallen-Parkplatz fahren kann, am Straßenrand vor dem Haus zu deponieren. Es ist aber zu bedenken, dass nicht allzu viele Helfer zur Verfügung stehen, so dass es unmöglich ist, wegen jeder Kleinigkeit Häuser direkt anzufahren. Falls man also größere beziehungsweise schwer

zu transportierende Gegenstände hat, man sich bei Marc Sailer meldet, der abklären kann, wann und wo der Schrott zum Abholen wäre. Man kann ihn unter Tel. 07731 3198351, per Handy 0151 52882780 oder per E-Mail unter marc.sailer@gmx.net erreichen. Die Ortsgruppe weist darauf hin, dass keine Ölöfen oder Öltanks angenommen werden können, die noch Ölrückstände enthalten, außerdem keine Auto- oder Fahrradreifen, sondern nur die Felgen. Für das Verständnis und die Mithilfe bedankt sich die DLRG-Ortsgruppe Hilzingen.

Öffentliche Bekanntmachung

Öffentliche Bekanntmachung über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis für die Wahl zum Europäischen Parlament – Europawahl – und für die Wahl des Gemeinderats, des Ortschaftsrats, des Kreistags sowie über die Erteilung von Wahlscheinen für diese Wahlen am 9. Juni 2024

Am 9. Juni 2024 findet in der Bundesrepublik Deutschland die Wahl zum Europäischen Parlament – Europawahl – und gleichzeitig finden in der Gemeinde Hilzingen die Kommunalwahlen – Wahl des Gemeinderats, Wahl des Ortschaftsrats, Wahl des Kreistags – statt.

1. Die Wählerverzeichnisse für die Europawahl und die Kommunalwahlen – für die Wahlbezirke der Gemeinde Hilzingen werden in der Zeit vom 20. Mai 2024 bis 24. Mai 2024 werktags während der allgemeinen Öffnungszeiten im Rathaus Hilzingen – Wahlamt – Zimmer 21, Hauptstr. 36, 78247 Hilzingen, für Wahlberechtigte zur Einsichtnahme bereitgehalten.

Jeder Wahlberechtigte kann die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu seiner Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Sofern ein Wahlberechtigter die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen überprüfen will, hat er Tatsachen glaubhaft zu machen, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister ein Sperrvermerk gemäß § 51 Absatz 1 des Bundesmeldegesetzes eingetragen ist. Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt. Die Einsichtnahme ist durch ein Datensichtgerät möglich.

Wählen kann nur, wer in die Wählerverzeichnisse für die Europawahl/Kommunalwahlen eingetragen ist oder einen Wahlschein für diese Wahlen hat.

2. Für die Kommunalwahlen gilt außerdem

2.1 Wahl des Gemeinderats

Wahl des Ortschaftsrats

Personen, die ihr Wahlrecht für Gemeindewahlen durch Wegzug oder Verlegung der Hauptwohnung aus der Gemeinde verloren haben und vor Ablauf von drei Jahren seit dieser Veränderung wieder in die Gemeinde zuziehen oder dort ihre Hauptwohnung begründen, werden, wenn sie am Wahltag noch nicht drei Monate wieder in der Gemeinde wohnen oder ihre Hauptwohnung begründet haben, nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen. Für die Wahl des Ortschaftsrats setzt dies voraus, dass die in Satz 1 genannten Personen am Wahltag in der Ortschaft ihre (Haupt-)Wohnung haben.

2.2 Wahl des Kreistags

Personen, die ihr Wahlrecht für die Wahl des Kreistags durch Wegzug oder Verlegung der Hauptwohnung aus dem Landkreis verloren haben und vor Ablauf von drei Jahren seit dieser Veränderung wieder in den Landkreis zuziehen oder dort ihre Hauptwohnung begründen, werden, wenn sie am Wahltag noch nicht drei Monate wieder im Landkreis wohnen oder ihre Hauptwohnung begründet haben, ebenfalls nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen. Ist die Gemeinde, in der ein Antrag auf Eintragung in das Wählerverzeichnis gestellt wird, nicht identisch mit der Gemeinde, von der aus der Wahlberechtigte seinerzeit den Landkreis verlassen hat oder seine Hauptwohnung verlegt hat, dann ist dem Antrag eine Bestätigung über den Zeitpunkt des Wegzugs oder der Verlegung der Hauptwohnung aus dem Landkreis sowie über das Wahlrecht zu diesem Zeitpunkt beizufügen. Die Bestätigung erteilt kostenfrei die Gemeinde, aus der der Wahlberechtigte seinerzeit weggezogen ist oder aus der er seine Hauptwohnung verlegt hat.

- 2.3 Wahlberechtigte, die in keiner Gemeinde in der Bundesrepublik Deutschland eine Wohnung haben, sich aber am Wahltag seit mindestens drei Monaten in der Gemeinde – im Landkreis – gewöhnlich aufhalten, werden auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen. Mit dem schriftlichen Antrag hat der Wahlberechtigte ohne Wohnung zu versichern, dass er bei keiner anderen Stelle in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder seine Eintragung beantragt hat oder noch beantragen wird. Außerdem hat er nachzuweisen, dass er bis zum Wahltag seit mindestens drei Monaten seinen gewöhnlichen Aufenthalt in der Gemeinde – im Landkreis – haben wird. Für die Wahl des Ortschaftsrats setzt dies voraus, dass die in Satz 1 genannten Personen am Wahltag in der Ortschaft ihren gewöhnlichen Aufenthalt haben.

- 2.4 Wahlberechtigte Unionsbürger, die nach § 26 Bundesmeldegesetz nicht der Meldepflicht unterliegen und nicht in das Melderegister eingetragen sind, werden ebenfalls nur **auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen**. Dem schriftlichen Antrag auf Eintragung in das Wählerverzeichnis hat der Unionsbürger eine Versicherung an Eides statt mit den Erklärungen nach § 3 Absatz 3 und 4 Kommunalwahlordnung anzuschließen.

- 2.5 Alle genannten Anträge auf Eintragung in das Wählerverzeichnis müssen schriftlich gestellt werden und – gegebenenfalls samt der genannten Erklärungen und eidesstattlichen Versicherung und Nachweisen – **spätestens bis zum Sonntag, 19. Mai 2024 (keine Verlängerung möglich) beim Bürgermeisteramt Hilzingen Wahlamt**, Zimmer 21, Hauptstr. 36, 78247 Hilzingen eingehen.

Vordrucke für diese Anträge und für die erforderlichen Erklärungen hält das **Bürgermeisteramt Hilzingen Wahlamt**, Zimmer 21, Hauptstr. 36, 78247 Hilzingen bereit.

Ein Wahlberechtigter mit Behinderungen kann sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

Wird dem Antrag entsprochen, erhält der Betroffene eine Wahlbenachrichtigung, sofern er nicht gleichzeitig einen Wahlschein beantragt hat.

3. Wer die Wählerverzeichnisse für unrichtig oder unvollständig hält, kann in der Zeit vom 20. Mai bis zum 24. Mai 2024 (vgl. Nr. 1), spätestens am Freitag, 24. Mai 2024 bis 12 Uhr, beim Bürgermeisteramt Hilzingen Wahlamt, Zimmer 21, Hauptstr. 36, 78247 Hilzingen Einspruch einlegen (bzgl. Europawahl) bzw. einen Antrag auf Berichtigung (bzgl. der Kommunalwahlen) des / der Wählerverzeichnisses(es) stellen.

Der Einspruch/Antrag kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift beim Bürgermeisteramt eingelegt/gestellt werden.

4. Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis **spätestens zum 19. Mai 2024** eine Wahlbenachrichtigung.

Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis

einlegen bzw. Antrag auf Berichtigung stellen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Wahlrecht nicht ausüben kann. Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und die bereits einen Wahlschein und Briefwahlunterlagen beantragt haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.

Der Wahlberechtigte kann grundsätzlich nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist. Der Wahlraum ist in der Wahlbenachrichtigung angegeben. Wer in einem anderen Wahlbezirk oder durch Briefwahl wählen möchte, benötigt dazu einen Wahlschein (siehe Nr. 5).

5. Wahlschein

5.1 Wer einen **Wahlschein für die Europawahl** hat, kann an der Wahl im Landkreis Konstanz durch **Stimmabgabe** in einem beliebigen Wahlraum dieses Landkreises oder durch Briefwahl teilnehmen.

5.2 Wer einen Wahlschein für die Kommunalwahlen hat, kann entweder durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlraum des im Wahlschein angegebenen Gebiets oder durch Briefwahl teilnehmen.

6. Einen Wahlschein erhält auf Antrag

6.1 ein in das Wählerverzeichnis **eingetragener** Wahlberechtigter,

6.2 ein **nicht** in das Wählerverzeichnis **eingetragener** Wahlberechtigter,

6.2.1 wenn er nachweist, dass er ohne sein Verschulden die nachstehende Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis für die **Europawahl**

bei Deutschen nach § 17 Absatz 1 Europawahlordnung (EuWO), bei Unionsbürgern nach § 17a Absatz 2 EuWO bis zum 19. Mai 2024 versäumt hat;

für die **Kommunalwahlen**

bei Wahlberechtigten nach § 3 Absatz 2 und 4 und § 3b Absatz 1 Kommunalwahlordnung (KomWO) (vgl. 2.1, 2.2, 2.3, 2.4) bis zum 19. Mai 2024 versäumt hat; dies gilt auch, wenn ein Unionsbürger nachweist, dass er ohne sein Verschulden versäumt hat, rechtzeitig die zur Feststellung seines Wahlrechts verlangten Nachweise nach § 3 Absatz 3 und 4 KomWO vorzulegen,

6.2.1 wenn er nachweist, dass er ohne sein Verschulden

bei der **Europawahl**

die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 21 Absatz 1 EuWO bis zum 24. Mai 2024 versäumt hat;

bei den **Kommunalwahlen**

die Frist für den Antrag auf Berichtigung des Wählerverzeichnisses nach § 6 Absatz 2 des Kommunalwahlgesetzes (KomWG) bis zum 24. Mai 2024 versäumt hat; dies gilt auch, wenn ein Unionsbürger nachweist, dass er ohne sein Verschulden versäumt hat, rechtzeitig die zur Feststellung seines Wahlrechts verlangten Nachweise nach § 3 Absatz 3 und 4 KomWO vorzulegen.

6.2.3 wenn sein Recht auf Teilnahme an der/n

Europawahl

erst nach Ablauf der Antragsfrist bei Deutschen nach § 17 Absatz 1 EuWO, bei Unionsbürgern nach § 17a Absatz 2 EuWO, oder erst nach Ablauf der Einspruchsfrist nach § 21 Absatz 1 EuWO entstanden ist;

Kommunalwahlen

erst nach Ablauf der Antragsfrist nach § 3 Absatz 2 und 4 und § 3b Absatz 1 KomWO oder der Einsichtsfrist nach § 6 Absatz 2 KomWG entstanden ist.

6.2.4 wenn sein Wahlrecht im Einspruchsverfahren (Europawahl)/Widerspruchsverfahren (Kommunalwahlen) festgestellt worden und die Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses zur Kenntnis der Gemeindebehörde bzw. des Bürgermeisters gelangt ist.

zu 6.1 Wahlscheine können von in das Wählerverzeichnis eingetragenen Wahlberechtigten bis zum Freitag, 7. Juni 2024, 18:00 Uhr, beim Bürgermeisteramt Hilzingen Wahlamt, Zimmer 21, Hauptstr. 36, 78247 Hilzingen mündlich, schriftlich oder elektronisch beantragt werden.

Im Falle nachweislich plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraums nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch bis zum Wahltag, 15:00 Uhr, gestellt werden.

Versichert ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass ihm der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihm bis zum Tage vor der Wahl (8. Juni 2024), 12:00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

zu 6.2 Nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte können aus den unter Nr. 6.2.1 – 6.2.4 angegebenen Gründen den Antrag auf Erteilung eines Wahlscheins noch bis zum Wahltag, 15:00 Uhr, stellen.

Wer den Antrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachweisen, dass er dazu berechtigt ist. Ein Wahlberechtigter mit Behinderungen kann sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

7. Ein Wahlberechtigter, der durch Briefwahl wählen will, erhält mit den Briefwahlunterlagen für die Europawahl einen **roten Wahlbriefumschlag**, mit den Briefwahlunterlagen für die Kommunalwahlen einen gelben Wahlbriefumschlag.

Die Anschriften, an die die Wahlbriefe zurückzusenden sind, sind auf den Wahlbriefumschlägen angegeben. Ein Merkblatt für die Briefwahl zur Europawahl und die Hinweise für die Briefwahl zu den Kommunalwahlen auf der Rückseite des Wahlscheins enthalten die für den Wähler notwendigen Informationen.

7.1 Europawahl

Mit dem Wahlschein erhält der Wahlberechtigte

- einen amtlichen Stimmzettel,
- einen amtlichen weißen Stimmzettelumschlag für die Briefwahl,
- einen amtlichen, mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zurückzusenden ist, versehenen roten Wahlbriefumschlag und
- ein Merkblatt für die Briefwahl.

7.2 Kommunalwahlen

Mit dem Wahlschein erhält der Wahlberechtigte

- die amtlichen Stimmzettel für jede Wahl, zu der er wahlberechtigt ist, ggf. mit zugehörigen Merkblättern,
- die/den dazugehörigen amtlichen Stimmzettelumschlag/Stimmzettelumschläge für die Briefwahl,
- einen amtlichen, mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zurückzusenden ist, versehenen **gelben Wahlbriefumschlag** mit dem Auf-

druck »Wahlbrief für die kommunale Wahl«.

Die Abholung von Wahlschein und Briefwahlunterlagen für einen anderen ist im Falle der **Europawahl** nur möglich, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme der Unterlagen durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt; dies hat sie der Gemeindebehörde/dem Bürgermeisteramt vor Empfangnahme der Unterlagen schriftlich zu versichern. Auf Verlangen hat sich die bevollmächtigte Person auszuweisen; im Falle der **Kommunalwahlen** nur zulässig,

wenn die Empfangsberechtigung durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachgewiesen wird.

Der Wahlberechtigte, der seine Briefwahlunterlagen bei der Gemeindebehörde bzw. beim Bürgermeisteramt selbst in Empfang nimmt, kann an Ort und Stelle die Briefwahl ausüben.

Bei der Briefwahl muss der Wähler den Wahlbrief/die Wahlbriefe mit dem Stimmzettel/den Stimmzetteln und dem/n Wahlschein/en so rechtzeitig an die angegebene Stelle absenden, dass der Wahlbrief/die Wahlbriefe dort spätestens am **Wahltag bis 18:00 Uhr** ein-geht/en.

Ein Wahlberechtigter, der des Lesens (bei Kommunalwahlen: oder des Schreibens) unkundig oder wegen einer Behinderung an der Abgabe seiner Stimme gehindert ist, kann sich zur Stimmabgabe der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfsperson muss das 16. Lebensjahr vollendet haben. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer vom Wahlberechtigten selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt. Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung des Wahlberechtigten ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht. Die Hilfsperson ist zur Geheimhaltung der Kenntnisse verpflichtet, die sie bei der Hilfeleistung von der Wahl einer anderen Person erlangt hat.

Wähler, die bei der **Europawahl** und bei den **Kommunalwahlen** durch Briefwahl wählen, müssen **zwei Wahlbriefe** absenden (roter Wahlbrief = Europawahl, gelber Wahlbrief = für die kommunale Wahl).

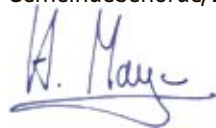
Der **Wahlbrief für die Europawahl** wird innerhalb der Bundesrepublik Deutschland ohne besondere Versendungsform ausschließlich von der Deutsche Post AG unentgeltlich befördert.

Der **Wahlbrief für die Kommunalwahlen** wird innerhalb der Bundesrepublik Deutschland ohne besondere Versendungsform von der Deutsche Post AG unentgeltlich befördert.

Der/Die **Wahlbrief/e** können auch bei der auf dem Wahlbrief angegebenen Stelle abgegeben werden.

Hilzingen, 17.04.2024

Gemeindebehörde/Bürgermeisteramt



Holger Mayer, Bürgermeister

Bauförderverein St. Mauritius Weiterdingen

Jahreshauptversammlung

Die Vorstandschaft des Baufördervereins St. Mauritius Weiterdingen lädt alle Mitglieder, Förderer und interessierte Gäste zur Jahreshauptversammlung 2024 herzlich ein. Sie findet am Donnerstag, 2. Mai, um 20 Uhr nach dem Gottesdienst im Kindergarten St. Mauritius statt.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Feststellung der Beschlussfähigkeit und Genehmigung der Tagesordnung
3. Bericht des Schriftführers
4. Bericht der Kassiererin
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Bericht des Vorsitzenden
7. Entlastung der Vorstandschaft
8. Wünsche und Anträge

Anschließend berichtet Doris Buhl als weltreisende Bäuerin in einem Bildvortrag von ihrer Reise durch Vietnam, dem Land der Drachen, Reisfelder, Pagoden und bunten Märkte. Dabei besuchte sie unter anderem in Hoian den Auswanderer Thomas Weingärtner aus Engen.

Römisch-katholische Kirchengemeinde Hohenstoffeln-

Hilzingen mit den Pfarreien St. Blasius Binningen, St. Gallus Duchtlingen, St. Peter u. Paul Hilzingen, St. Laurentius Riedheim mit der Filialkirchengemeinde St. Philippus & Jakobus Schlatt a. R. und St. Mauritius Weiterdingen, Peter-Thumb-Str. 1; 78247 Hilzingen

MitarbeiterInnen und Daten

Leiter: Pfr. Matthias Zimmermann, Sprechzeiten nach Vereinbarung. Tel: 07731-16710-0.

Mitarbeitender Priester: Pfr. Albert Striet, Sprechzeiten: Donnerstag 15.00 - 17.00 Uhr mit Anmeldung unter Tel. 0179-6115890, Mail: albert.striet@kath-hilzingen.de

Gemeindereferentin: Simone Meisel, Sprechzeiten nach Vereinbarung. Tel: 07731-16710-24

Mail: simone.meisel@kath-hilzingen.de

Sekretärin: Elisabeth Brütsch, Bianca Moll

Bürozeiten: Montag, Mittwoch und Donnerstag, 10.00 - 12.00, Dienstag, 11.00 - 12.00, Montagnachmittag, 14.30 bis 17.30 Uhr (in den Schulferien nachmittags geschlossen) / Tel: 07731-16710-0 / Fax: 07731-16710-29

Mail: sekretariat@kath-hilzingen.de

Katholische Öffentliche Bücherei St. Blasius Binningen:

Die Öffnungszeiten sind: Mittwoch von 17.30 Uhr bis 19.00 Uhr (In den Schulferien ist die Bücherei geschlossen!).

Homepage: <http://www.kath-hilzingen.de>

Bankverbindung: Sparkasse Engen-Gottmadingen;

BIC: SOLADES1ENG; IBAN: DE93 6925 1445 0005 6278 15

Fördermittel zur Sanierung

Bundesförderung für effiziente Gebäude (BEG) unterstützt bei der Modernisierung von Häusern

Wer beim Modernisieren der eigenen vier Wände auf Energieeffizienz achtet, kann Zuschüsse und verbilligte Darlehen vom Staat erhalten, wenn das Gebäude mindestens fünf Jahre alt ist. Die Förderprogramme des Bundes wurden zum Jahresbeginn 2024 erheblich geändert. Gefördert werden sowohl energetische Sanierungsmaßnahmen als auch der Austausch alter Heizungen.

Hegau. Der erste Teil unserer Serie befasst sich mit der Förderung von Maßnahmen zur Verbesserung der Energieeffizienz bei bestehenden Wohnhäusern.

Im zweiten Teil stehen Fördermaßnahmen rund ums Thema Heizung, Heizungstausch und -optimierung im Fokus.

Förderfähige Maßnahmen zur Verbesserung der Energieeffizienz

Zu den förderfähigen Einzelmaßnahmen zählen die nachträgliche Wärmedämmung von Außenwänden, Dachflächen und Geschossdecken und der Austausch oder die Ertüchtigung von Fenstern und Außentüren. Auch Sonnenschutz von außen kann gefördert werden.

Ebenso förderfähig sind Wohnungslüftungsanlagen und digitale Systeme zur energetischen Betriebs- und Verbrauchsoptimierung der Heizung, also „Efficiency Smart Home-Systeme“.

Anforderungen an geförderte Maßnahmen

Für alle Maßnahmen gelten technische Mindestanforderungen. In der Regel müssen die gesetzlichen Anforderungen aus dem Gebäudeenergiegesetz (GEG) übertroffen werden, um eine Förderung zu erhalten. Bei der Förderung von Wärmedämmungen gilt beispielsweise, dass die Dämmung dicker ausfallen oder qualitativ hochwertiger sein muss, als im GEG vorgeschrieben.

In der Richtlinie zur Förderung von Einzelmaßnahmen der BEG sind im Kapitel Technische Mindestanforderungen alle förderfähigen Maßnahmen zusammengefasst.

Energetische Fachplanung und Baubegleitung

Damit eine Förderung gewährt werden kann, müssen bei allen Maßnahmen Fachleute, »Energie-Effizienz-ExpertInnen«, beteiligt werden, die auf der Webseite www.energie-effizienz-experten.de gelistet sind. Dieser muss die energetische Fachplanung der Maßnahme übernehmen, die Umsetzung begleiten und sowohl die Einhaltung der Mindestanforderungen als auch die programmgemäße Umsetzung der Maßnahme bestätigen.

Wie wird gefördert

Alle Maßnahmen werden mit Zuschüssen gefördert. Die Grundförderung beträgt 15 Prozent der Kosten. Einen zusätzlichen Bonus von fünf Prozent gibt es für alle Maßnahme, die Teil eines individuellen Sanierungsfahrplans (iSFP) sind.

Es werden höchstens Ausgaben in Höhe von 30.000 Euro pro Wohnung und Kalenderjahr gefördert. Der Zuschuss erhöht sich um weitere 30.000 Euro, wenn der Bonus für den iSFP gewährt wird.

Einzelmaßnahmen können nur bezuschusst werden, wenn zuvor ein Antrag gestellt und bewilligt wird. Die Antragstellung erfolgt beim Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA).

Auch die energetische Fachplanung und Baubegleitung wird bezuschusst. Der Zuschuss beträgt 50 Prozent der Beratungshonorare. Es werden höchstens Ausgaben in Höhe von 5.000 Euro für Wohngebäude mit bis zu zwei Wohnungen

pro Kalenderjahr gefördert. Förderfähige Kosten für Fachplanung und Baubegleitung, die über die Obergrenzen hinausgehen, können anteilig mit den jeweiligen Maßnahmen mitgefördert werden.

Wer für die Umsetzung einer mit Zuschüssen geförderten Maßnahme eine Finanzierung benötigt, kann über die Zuschussförderung hinaus ein Darlehen beantragen. Für Haushalte, die einen Antrag für ihr Eigenheim stellen, und deren zu versteuerndes Jahreseinkommen 90.000 Euro nicht überschreitet, ist das Darlehen zinsverbilligt (»Ergänzungskredit - Plus«).

Dieser Ergänzungskredit wird von der Förderbank KfW vergeben. Die Antragstellung erfolgt bei einem Kreditinstitut, zum Beispiel der Hausbank. Der Ergänzungskredit wird ausschließlich für Einzelmaßnahmen vergeben, die in der BEG bezuschusst werden. Voraussetzung für die Antragstellung ist ein Zuwendungsbescheid vom BAFA. Die Höhe des Darlehens beträgt bis zu 120.000 Euro pro Wohnung.

Empfehlungen von der Energieberatung der Verbraucherzentrale

Geförderte Maßnahmen können durch Fachunternehmen oder in Eigenleistung durchgeführt werden. Bei Eigenleistungen werden ausschließlich Materialkosten gefördert. Auch bei Eigenleistungen müssen Energie-Effizienz-ExpertInnen beteiligt werden.

Um eine Förderung zu erhalten, muss vor Beginn der Maßnahmen der Antrag gestellt werden. Als Beginn der Maßnahme zählt der mit dem Fachunternehmen abgeschlossene Vertrag oder auch der Kauf der Materialien bei Eigenleistung.

Um einen Antrag zu stellen, wird ein mit einem Fachunternehmen abgeschlossener Ver-

trag benötigt. Damit dieser nicht als Maßnahmenbeginn gilt, muss der Vertrag die Förderzusage als aufschiebende oder auflösende Bedingung enthalten. Bei der Antragstellung von Eigenleistungen sollte der Vertrag weggelassen werden.

Neben den eigentlichen Maßnahmen können die Kosten für »Umfeldmaßnahmen« mitgefördert werden. Dazu zählen zum Beispiel Baustelleneinrichtung, Abbau und Entsorgung alter Bauteile oder ergänzende Maler- und Tapezierarbeiten.

Wer beim BAFA keinen Antrag stellen möchte oder die Antragstellung versäumt hat, kann anstelle der Förderung eine Steuerermäßigung für seine Sanierungsmaßnahmen erhalten. Voraussetzung dafür ist, dass das Wohneigentum selbst genutzt wird. Die Höhe der Ermäßigung beträgt 20 Prozent der Kosten und maximal 40.000 Euro pro Gebäude.

Die Ermäßigung wird im Rahmen der Steuererklärung geltend gemacht und innerhalb von drei Jahren gewährt. Für Eigenleistungen gibt es keine Steuerermäßigung. Weitere Voraussetzungen finden sich in der Energetische Sanierungsmaßnahmen-Verordnung (ESanMV).

Bei Fragen zum Thema Fördermittel hilft die Energieberatung der Verbraucherzentrale Baden-Württemberg mit ihrem umfangreichen Angebot weiter. Die Beratung findet online, telefonisch oder in einem persönlichen Gespräch statt. Unsere Energie-Fachleute beraten individuell und anbieterunabhängig.

Mehr Informationen sind ebenfalls bei der Energieagentur Kreis Konstanz unter 07732 9391234 erhältlich. Die Energieberatung der Verbraucherzentrale wird gefördert vom Bundesministerium für Wirtschaft und Klimaschutz.



ÜBERLEBEN IM ZELT

**Jetzt Leben retten und
Menschen schützen. Weltweit.
Mit Ihrer Spende: www.care.de**

IBAN: DE 93 3705 0198 0000 0440 40



care®

Die mit dem CARE-Paket

Notrufe

Polizei	110
Feuerwehr + Rettungsdienst	112
Polizeiposten Gottmadingen	07731/14 37-0
□□□□□	
Ärztlicher Notfalldienst an Wochenenden und Feiertagen	116 117 (ohne Vorwahl)
Kinderärztlicher Notfalldienst	0180 607 73 12
Augenärztlicher Notfalldienst	0180 607 53 12
HNO Notfalldienst	0180 607 72 11
Hegau-Klinikum Singen (Krankenhaus)	07731/89-0
Krankentransport	1 92 22 (ohne Vorwahl)
Zahnärztliche Notrufnummer	0761/120 120 00
□□□□□	
Gasversorgung Thüga Energienetze GmbH Industriestr. 7, 78224 Singen	07731/14 80-0
Störungsrufnummer	0800 775 000 7
Stromversorgung Energie-Dienst Netze GmbH (für alle Ortsteile außer Schlatt a. R.)	
Stördienst	07623/92 18 18
E-Werk Kanton Schaffhausen Verwaltung Schaffhausen	0041/52/6 33 55 55
Zweigstelle Worblingen	07731/1 47 66-0
Störungsdienst	0041/52/6 24 43 33
Wasserversorgung während der Dienststunden	07731/38 09-25
nach Dienstschluss	0171/2 88 18 82
Abwasser während der Dienststunden	07731/38 09-25
nach Dienstschluss	0176/61 14 31 48
Wärmeversorgung Solarcomplex	07731/82 74 28
Forst-Revierleiter Werner Hornstein	0175-7247922
□□□□□	
Aids-Hilfe Konstanz e. V. Außenstelle Singen	07731/6 84 21
Arbeiterwohlfahrt Gottmadingen	07731/7 31 47
Einsatzleitung der Dorfhelferinnen Gabi Bruderhofer	07734/93 43 55
Dorfhelferinnenstation der Sozialstation Hegau-West	07734/93 43 55
Drogenberatungsstelle Singen	07731/6 14 97
Frauenhaus Singen e. V.	07731/3 12 44
Giftnotruf Freiburg	0761/1 92 40
Kinderschutzbund Singen-Radolfzell	07731/2 67 49
Krebskrankenhilfe	07771/17 16
Sozialstation Hegau-West e. V. St. Georg-Str. 5, Gottmadingen	07731/97 04-0
Wohngift-Telefon	0800/7 29 36 00
Horizont – Ökumenisches Hospiz- und Palliativzentrum im Landkreis Konstanz gemeinnützige GmbH	07731/96970-780
E-Mail: koordination@hospizdienst-horizont.info	
Hospizverein Singen und Hegau e.V. Im Gambrinus, täglich	07731/3 11 38
Sozialpflegerischer Dienst e. V. Singen	07731/2 99 92
Johanniter-Unfall-Hilfe e. V. Pflegedienst	07731/99 83-0

Bezirksmusikjugend-festival 2024 in Gailingen

Musizieren und Spaß standen im Fokus



Die intensiven Probenarbeiten wurden am Abend beim Konzert belohnt.
Fotos: Unger

Hegau. Im April trafen sich dieses Jahr die Jugendmusikerinnen und Jugendmusiker des Bezirks »Grenzland«, bestehend aus den Musikvereinen Gottmadingen, Bietingen, Randegg, Hilzingen, Weiterdingen sowie Gäste aus Worblingen und Rielasingen-Arlen zum Bezirksmusikjugendfestival in Gailingen. Unter der Leitung der beiden Dirigenten Arpad Fodor und Christian Gommel wurden in zwei Formationen verschiedene Musikstücke einstudiert. Dies erforderte einiges an Einsatz, da diese Stücke zum Teil zum ersten Mal auf den Notenständern der jungen Musikerinnen und Musikern lagen. In den kurzen Pausen und der Mittagspause hat der Förderverein des Musikvereins Gailingen für das leibliche Wohl der Anwesenden gesorgt. So gab es Brezel, Kuchen von den Eltern und Nudeln mit Bolognese- oder Tomatensoße von den Vorstandsmitgliedern des Fördervereins MV Gailingen.

Aufgelockert wurde der Tag außerdem mit Spielen im Freien, die von den älteren Jugendmusikerinnen oder den Eltern betreut wurden. So wurden unter anderem die Weiten im Schuhweitwurf, die Zeiten beim Sprudelkistenrennen oder beim Eierlauf gemessen und bewertet. Ein Höhepunkt des Nachmittags war die Darstellung eines menschlichen Notenschlüssels von den teilnehmenden Musikerinnen und Musikern, die dabei von einer Kameradrohne gefilmt wurden. Beim abendlichen Highlight, dem Konzert beider Forma-

tionen in der Hochrheinhalles, konnten sich die zahlreichen erschienenen Zuhörer von der erfolgreichen Probenarbeit des Tages überzeugen und es wurden zahlreiche Zugaben erklatscht. Zu dem Stück »Jerusalem« hatte die Gailingerin Melissa Leise mit einigen Teilnehmern die Tanzschritte nachmittags eingeübt und unter dem frenetischen Beifall der Zuschauer vorgetanzt. Arpad Fodor, Leiter der Jugendmusikschule Westlicher Hegau, lobte die Kindern und Jugendlichen für die sehr gute Mitarbeit beim Einstudieren, Durchführen des Konzertes und betonte, dass der Einsatz der Kinder und Jugendlichen in ihrer Freizeit nicht hoch genug bewertet werden kann. Organisator Axel Fischer bedankte sich abschließend bei den beiden Dirigenten für ihren Einsatz, bei den Kollegen für die Technik und beim Förderverein für die Bewirtung. Zudem erwähnte und dankte er noch den Sponsoren Sparkasse Engen-Gottmadingen, Randegger Ottilienquelle, Bäckerei Stemke und Lars Ellenberger (Instrumentenspende), denn ohne die sei eine solche Veranstaltung und die Ausbildung am Instrument für viele Kinder und Jugendliche nicht machbar.



Der menschliche Notenschlüssel.

Anzeige

Ausflug ins Grüne

Das Angenehme mit dem Nützlichen verbinden

Radtour muss nicht zuhause enden, man ihn auch an einem Fest ausklingen lassen

Die Schwarzwald-Baar-Region bietet mit ihrer Natur die perfekten Bedingungen für eine Radtour. Wer sich nach dem kalten Winter schon einmal warmfahren möchte, der kann am Sonntag, 28. April, sich auf den Drahtesel schwingen, sogar mit lohnendem Ziel.

Hegau (md). Der 1. Mai naht, und damit die Frage »Wohin«. Wem an diesem Tag der Arbeit im Allgemeinen zu viel los ist, der kann sich schon am Wochenende zuvor auf das Fahrrad schwingen und die Region erkunden. So gibt es zum Beispiel in und um Blumberg zahlreiche lohnende Radtouren im Südschwarzwald, auf der Baar und dem Hegau.



Wer als Vorbereitung auf den 1. Mai eine Radtour plant, sollte in Riedböhringen bei »Fluck Küchen vorbeischaun.

Und als krönenden Abschluss kann man die Radtour bei »Fluck Küchen« ausklingen lassen oder als Zwischenstopp einplanen. Dort ist am Tag der offe-

nen Tür von 10 bis 17 Uhr so einiges geboten. Neben zünftiger Musik vom MV Riedböhringen und dem MV Fützen gibt es deftiges Essen, Kinderpro-

gramm und eine umfangreiche Ausstellung verschiedener Unternehmen. Gleichzeitig laden Vorträge und Vorführungen zum Informieren ein.



Tag der offenen Tür

So. 28. April 2024 | 10 - 17 Uhr

LIVE

Holzabbund
CNC-Wandproduktion
Fachvorträge
Brandversuche
Kochshow

15:00 Uhr

- Ausstellung verschiedener Partnerunternehmen
- musikalische Unterhaltung durch den MV Riedböhringen und MV Fützen
- Bewirtung durch den MV Hondingen
- Kinderprogramm (Hüpfburg, Kletterwand, Vogelhäuslebau, u.v.m)

Wir freuen uns über Ihren Besuch!

Alemannenstrasse 48 | D-78176 Blumberg | direkt an der B27

Anzeige

Genuss am 1. Mai

Grillen oder Grillen lassen

Am 1. Mai sind »exotische« Garmethoden immer beliebter

Fürs Grillen gibt es im Sommer immer einen geeigneten Platz: im eigenen Garten und auf der Terrasse, im Park und am Bodensee. Oder man geht in ein Restaurant, wo die Grillmeister vom Fach ihr Können beweisen und auf dem Teller wahre Köstlichkeiten präsentieren.

Hegau. Laut einer im Februar 2024 auf Statista veröffentlichten Umfrage wird jedoch am häufigsten im Garten oder auf der Terrasse gebrutzelt. Die relative Mehrheit der Befragten läutet die Grillsaison im April ein, in der Saison selbst wird von knapp 40 Prozent alle zwei Wochen der Grill angeschmissen. Grillmethoden aus anderen Ländern werden hierzulande immer beliebter, Gas- und Holzkohleöfen haben Konkurrenz bekommen, hier ein Überblick über Trends aus der Outdoorküche:

Pizzaofen

Er zeichnet sich durch seine sehr hohe Temperatur aus. Sie

sorgt dafür, dass die Pizza in kurzer Zeit knusprig gebacken wird. Zudem verleiht der spezielle Steinboden der Pizza einen authentischen Holzofen-Geschmack. »Durch die hohe Temperatur und das spezielle Design wird eine gleichmäßige Hitzeverteilung erzielt und die Pizza von allen Seiten gleichmäßig gebacken«, erklärt Julia Klose, Biersommelière bei der Brauerei C. & A. Veltins und ausgewiesene Grillexpertin. Was die Getränkeauswahl bei jeder Art des Grillens betreffe, so sei feinherbes Pils wegen seines prickelnden Charakters noch durstlöschender als etwa Weizenbier: »Deshalb ist gerade Pils so beliebt bei Grillfreunden.«

BBQ-Smoker

Er ermöglicht eine langsame und schonende Garung von Speisen, indem er diese über einen längeren Zeitraum bei niedriger Temperatur und unter Verwendung von Rauch gart. Durch diese Technik erhalten

die Speisen ein intensives Raucharoma und bleiben besonders zart und saftig. »Dafür braucht man Geduld und Zeit, die Smoker selbst benötigen viel Platz«, so Klose.

Keramikgrills

Die robusten und langlebigen Geräte erreichen sehr hohe Temperaturen und halten diese konstant über einen langen Zeitraum. Dadurch eignen sie sich zum schonenden und gleichmäßigen Grillen, Smoken oder Backen.

Dutch Oven

Der gusseiserne Kochtopf hat einen dicken Boden und einen auch als Pfanne oder Backform verwendbaren Deckel. Der Ofen kann über offenem Feuer, auf dem Herd, im Ofen oder auf

dem Grill eingesetzt werden.

Asado Grillen

Die traditionelle, gesellige argentinische Art des Grillens großer Fleischstücke. Das Fleisch wird langsam über der offenen Flamme gegrillt, meist mit Holzkohle oder Holzscheiten als Brennstoff. Auf den Grill kommen Rind- und Schweinefleisch, Lamm, Geflügel und Innereien wie Leber oder Niere.

Feuerplatten und Planchas-Feuerplatten

Das Besondere ist die direkte Hitzeübertragung auf die gesamte Grillfläche, es entstehen keine heißen und kalten Zonen. Dies sorgt für eine intensive und gleichmäßige Bräunung der Lebensmittel und ein intensives Geschmackserlebnis.



Viel Zeit muss man für das Grillen mit dem Smoker einplanen.
Foto: Anze, stock.adobe.com



Wohin am 1. Mai?

Natürlich auf den Stöfflerhof!

Wir haben für Sie am 1. Mai und am Vatertag geöffnet.
Auf Ihren Besuch freut sich das Stöffler-Team.

 Frühlingserwachen im Bodano		
Immer sonntags	30. April	12. Mai
 Schlemmerfrühstück Reichhaltiges, herzhaftes und süßes Frühstücksbuffet inklusive Heißgetränken, Orangensaft und Prosecco jeden Sonntag ab 9.30 Uhr auf unserer Seeterrasse mit Seeblick! 32,-€ pro Person (Kinder bis 12 Jahre: 50%)	 Tanz in den Mai Exquisites Grillbuffet trifft auf chillige House Vibes. Genießen Sie kühle Sommerdrinks und frisches Fassbier auf unserer Seeterrasse. Beginn 18.00 Uhr ab 20.00 Uhr DJ Johannes Lake – Eintritt frei –	 Muttertagsbrunch Überraschen Sie Ihre Mutter am Muttertag! Genießen Sie ein reichhaltiges Frühstücksbuffet, kulinarische Vielfalt am Marktstand, leckere Desserts, Getränke und Seeblick. Nur 59,-€ pro Person. Jetzt reservieren!
Restaurant Bodano Seestraße 5 78351 Bodman 07773/95 99 805 Reservierungen über info@bodano.de		

Kirchennachrichten

Evangelische Kirche

Paul-Gerhardt-Gemeinde Hilzingen –
Friederike-Fliedner-Gemeinde Tengen



Pfarramt: Hanfgarten 10, 78247 Hilzingen

Öffnungszeiten:

Montag von 09:30 bis 12:30 Uhr

Mittwoch von 09:30 bis 12:30 Uhr

Freitag von 09:30 bis 12:30 Uhr

Gemeindesekretärin: Birgitt Fehrle

Pfarrer: Herr Michael Weber

KGR-Vorsitzende Hilzingen: Frau Bärbel Weigl

KGR-Vorsitzende Tengen: Frau Elke Luckner

Tel. 07731 / 64514 / Fax 07731 / 64517

E-Mail: hilzingen-tengen@kbz.ekiba.de

Donnerstag, 25.04.2024

09:30 Uhr Seniorengymnastik I

10:30 Uhr Seniorengymnastik II

15:00 Uhr Café Hereinspaziert

Freitag, 26.04.2024

09:00 Uhr Krabbelgruppe im Gemeindesaal

19:30 Uhr Jugendtreff des Kooperationsraumes in Hilzingen

Sonntag, 28.04.2024

10:30 Uhr Gottesdienst und Kindergottesdienst, Liturgieteam:

Pfarrer Michael Weber / Musik: Dr. Weber

Montag, 29.04.2024

09:00 Uhr Offener Treff für werdende Eltern, Familien mit Babys und Kleinkindern bis circa drei Jahren

Dienstag, 30.04.2024

15:00 Uhr Kinderchor Spatzen für die drei- bis vierjährigen Kinder

15:45 Uhr Kinderchor Amseln für die fünf- bis sechsjährigen Kinder

16:30 Uhr Kinderchor II für die Grundschulkinder

Mittwoch, 01.05.2024

16:00 Konfirmandenunterricht entfällt

Donnerstag, 02.05.2024

09:30 Uhr Seniorengymnastik I

10:30 Uhr Seniorengymnastik II

15:00 Uhr Café Hereinspaziert mit einer Andacht von Pfarrer Michael Weber

Wir freuen uns auf Sie!

Ihre Kirchengemeinderäte und Pfarrer M. Weber

Ökumene

IMPULS

Was würde Gott sagen, wenn er zum Kaffee käme, auch Du bist eine Königin, ein König?

Was würde Gott sagen, wenn er zum Kaffee käme, wenn er in unserer Runde säße? Vielleicht würde er Dir und mir sagen: Du bist eine Königin, ein König? Auf dem Bild vor uns sehen wir eine Königin und einen König. Der Bonner Theologe und Diakon Ralf Knoblauch hat sie geschaffen. Seine Königinnen und Könige glänzen nicht durch Gold und Edelsteine. Sie sind ganz anders. Sie strahlen in ihrer

Schlichtheit Würde, Achtsamkeit und Freude aus. Sie tragen immer ein weißes Kleid oder Hemd. Eine goldene Krone tragen sie entweder auf dem Kopf oder sie halten sie in der Hand. Manchmal liegt die Krone vor, neben oder hinter der Figur. Die Königin und der König haben immer einen festen Stand, ein tragendes Fundament auf dem sie aufrecht stehen oder sitzen und nehmen eine königliche Haltung ein. Nichts scheint sie umwerfen zu können. Sie haben eine feste Mitte und sind aus einem Stück Holz gefertigt, nicht aus mehreren Hölzern, aus einem Holz geschnitzt. Wenn ich die Königin oder den König berühre, spüre ich die Schrunden, Risse und Unebenheiten des alten Holzes. Egal ob Königin oder König: Sie scheinen mir schweigend zu sagen: »Rühr mich an!« Ralf Knoblauchs Königsfiguren sind Menschen – Menschen wie du und ich. Da ist auch nicht immer alles perfekt! Da dürfen Zweifel, Ängste und Resignation sein. Und ich darf mich doch annehmen, darf mich lieben und ich darf geliebt werden. Ich schaue auf die Königin, den König und erkenne: Gott setzt Dir und mir die Krone auf – jeden Tag aufs Neue. Ich darf sie spüren, die Krone auf meinem Kopf. Sie ist leicht und bewirkt so viel. Sie schafft das Vertrauen in Dir und in mir: Gott ist mit Dir und mir. Ich vertraue und ich glaube daran. Die Botschaft der Königin und des Königs ist: Jeder Mensch ist voll der Würde, jede und jeder! Nicht ohne Grund tragen die von Ralf Knoblauch geschaffenen Königinnen und Könige ein weißes Gewand. Das erinnert an die Taufe. Du bist getauft. Ich bin getauft. Die Taufe zeigt mir: Ich bin ein geliebtes Kind meines Gottes. Wir sind geliebte Kinder unseres Gottes. Dazu sind wir gesalbt. Dazu sind wir gekrönt zu Königinnen und Königen, zu Priesterinnen und Priestern, zu Prophetinnen und Propheten Gottes.

*Königinnen und Könige,
Botschafterinnen und Botschafter der Würde
groß, klein, dick, dünn,
so verschieden wie du und ich.*

*Einst im Holz verborgen.
Nun hier, um zu sagen:
So, wie du bist, bist du wertvoll,
ein Königskind in Liebe geborgen.*

*Begegnung auf Augenhöhe,
ein inneres Lächeln
schenkt Ruhe, Zuversicht, Vertrauen.*

*Du bist geliebt. Ich bin geliebt.
Lasst uns mit den Königinnen und Königen
diese Würde in unsere Welt tragen!*

Diese letzten, kursiv geschriebenen Worte stammen von Birgit Laukötter aus Harburg. Sie spricht darin von ihrem Ostererleben. Mit diesen Zeilen grüße ich Euch und Sie alle in Ihrer und Eurer unermesslichen königlichen Würde,

Ihr Pfarrer Albert Striet



Bild: Knoblauch

Kirchennachrichten

Rufen Sie uns an, für die Seelsorge sind wir - die Seelsorgenden der evangelischen und katholischen Kirche Hilzingen - erreichbar:

Michael Weber, Pfarrer, Tel. 07731-64514

Albert Striet, Pfarrer, Tel. 0179-6115890

Simone Meisel, Gemeindeferentin, Tel. 07731-16710-24

Bildungswerk Hilzingen - Offener Treff für werdende Eltern, Eltern von Babys und Kleinkindern

Wann? Immer montags von 9 bis 11 Uhr, außer in den Schulferien

Nächster Termin: Montag, 29. April

Wo: Gemeindezentrum der evangelischen Paul-Gerhardt-Gemeinde in Hilzingen, Hanfgarten 10

Für wen: werdende Eltern, Eltern von Babys und Kleinkindern bis circa drei Jahre

Wer: Lisa Walz, Kindheitspädagogin (M.A.) und Mutter von drei kleinen Kindern

Weitere Informationen erhalten Sie unter: www.kath-hilzingen.de, E-Mail bildungswerk@kath-hilzingen.de

Maiausflug des Seniorenwerks St. Peter und Paul am 8. Mai

Dieses Jahr wollen wir die Einsiedler Madonna in der barocken Kapelle Maria Trost in Gutmadingen besuchen. Die Kapelle ist so klein (circa 30 Personen), dass wir unsere Maiandacht in der danebenliegenden Pfarrkirche St. Konrad abhalten werden, aber hübsch und hat, wenige Jahre nach unserer Hilzinger Pfarrkirche erbaut, eine interessante Geschichte. Die Abfahrtszeiten:

13:50 Uhr ab Weiterdingen Bushaltestelle Stiergartenstraße, 13:55 Uhr ab Duchtlingen Bushaltestelle, 14 Uhr ab Hilzingen Kirche.

Rückkehr circa 19 Uhr. Die Kosten betragen 20 Euro pro Person. Zum Vesper sind wir im Gasthof »Wider« in Bietingen. Anmeldungen bei Fr. Eder, Tel. 07731 63773.



Mit den Pfarreien: St. Blasius Binningen, St. Gallus Duchtlingen, St. Peter und Paul Hilzingen, St. Laurentius Riedheim mit Fialkirche St. Philippus und Jakobus Schlatt a. R., St. Mauritius Weiterdingen.

Unsere Gottesdienste

Freitag, 26. April 2024

19:00 Uhr **Hilzingen** Rosenkranzgebet

5. Sonntag der Osterzeit

Samstag, 27. April 2024

19:00 Uhr **Schlatt a.R.** Eucharistiefeier am Vorabend, Z: Pfr. A. Striet, Gedenken: Elmar Geiger (Opfer)

Sonntag, 28. April 2024

09:00 Uhr **Hilzingen** Eucharistiefeier, Z: Pfr. A. Striet, Gedenken:

Familie Häberle und nach Meinung, Alfred Opalla, Ludwig und Walburga Höhne, Fam. Olsza, Fam. Klima und verstorbene Angehörige, Angelika Kühne, Magdalena Reitter

10:30 Uhr **Duchtlingen** Eucharistiefeier - mitgestaltet vom Kirchenchor Hilzingen, Z: Pfr. D. Mayer

11:45 Uhr **Duchtlingen** Tauffeier von Luis Kessinger, Z: Pfr. D. Mayer

Dienstag, 30. April 2024

19:00 Uhr **Binningen** Eucharistiefeier, Z: Pfr. D. Mayer, Gedenken: Rupert Martin und verstorbene Angehörige

Mittwoch, 1. Mai 2024 Tag der Arbeit

10:30 Uhr **Binningen** Andacht auf dem Hohenstoffeln beim Gipfelkreuz, bei Regen fällt der Gottesdienst aus

19:00 Uhr **Duchtlingen** Maiandacht, Z: Pfr. D. Mayer

Donnerstag, 2. Mai 2024 Hl. Athanasius, Bischof, Kirchenlehrer

18:30 Uhr **Weiterdingen** Rosenkranzgebet

19:00 Uhr **Weiterdingen** Eucharistiefeier, Z: Pfr. A. Striet, Gedenken: Hedwig Schmid

Freitag, 3. Mai 2024 Hl. Philippus und Hl. Jakobus, Apostel

19:00 Uhr **Hilzingen** Rosenkranzgebet

Rogatesonntag

Samstag, 4. Mai 2024

16:15 Uhr **Hilzingen** Wallfahrtsgottesdienst

19:00 Uhr **Duchtlingen** Eucharistiefeier am Vorabend, Z: Pfr. D. Mayer

Sonntag, 5. Mai 2024 Rogatesonntag

10:00 Uhr **Schlatt a.R.** Eucharistiefeier anlässlich des Patroziniums (Hl. Philippus u. Jakobus) - **mitgestaltet** vom Kirchenchor Schlatt a.R., Z: Pfr. A. Striet

19:00 Uhr **Hilzingen** Maiandacht, Z: Pfr. A. Striet

Mitteilungen der Römisch-katholischen Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen

AusträgerIn gesucht

Für das Austragen der Post der Kirchengemeinde in Hilzingen suchen wir eine/n AusträgerIn, Mindestalter 13 Jahre. Weitere Informationen erhalten Sie im Pfarrbüro, Tel. 07731 16710-0

Herzliche Einladung

Zu einem Treffen mit allen, die bereits an der Vorbereitung und Durchführung von gottesdienstlichen Feiern beteiligt sind oder die sich vorstellen können sich einzubringen und sich unverbindlich informieren möchten. Mit Blick auf die Zukunft unserer Kirchen vor Ort ist es mir Anliegen, ein sehr vielschichtiges gottesdienstliches Miteinander zu ermöglichen, das von vielen Menschen getragen wird. Das Treffen findet statt am Freitag, 26. April, um 19:30 Uhr im Kirchenkeller in Hilzingen. Ich freue mich auf Sie.

Ihr Pfarrer Albert Striet

Klinikseelsorge - Segensfeier für alle, die ein Kind erwarten

Am Freitag, 3. Mai, 18 Uhr findet eine Segensfeier für alle, die ein Kind erwarten in der Dietrich-Bonhoeffergemeinde in Singen statt. Schwangerschaft ist eine bewegende Zeit. Eine Zeit guter Hoffnung und Vorfreude, aber auch eine Zeit mit Sorgen und Verunsicherung. Wie wird es werden? Wird alles gut gehen? Herzlich laden wir zu einem Gottesdienst mit Impulsen, Musik, Zuspruch und persönlichem Segen. Das Referat Frauen-Männer-Gender der Region Bodensee-Hohenzollern, die Klinikseelsorge im Hegau-Bodensee-Klinikum und die Bonhoeffergemeinde in Singen bieten die Feier an. Eingeladen sind werdenden Mütter und Väter, die Geschwisterkinder, die Großeltern, die Freunde und Paten. Weitere Informationen zur Feier bei Marian Antoni, Tel. 0176 56863913 und Sophie Fiebinger, Tel. 0151 40352928.

Umtrunk und Platzkonzert nach Gottesdienst

Am Sonntag, 5. Mai, feiert die Pfarrgemeinde St. Philippus und Jakobus ihr Patrozinium. Deshalb wird im Anschluss an den Festgottesdienst zu einem Umtrunk mit Gebäck auf dem Kirchenvorplatz

Kirchennachrichten

eingeladen. Der Musikverein Schlatt a.R. welcher zusammen mit dem Kirchenchor bereits den Gottesdienst musikalisch umrahmen wird, gibt während des Umtrunks ein Platzkonzert.

Berg-Gottesdienst mit Agape-Feier am 1. Mai

Am 1. Mai lädt das Gemeindeteam Binningen um 10:30 Uhr zu einem Berg-Gottesdienst ein. Wir treffen uns am Andachtsplatz am Hohenstoffeln, auf dem Weg zum Gipfelkreuz. Es gibt wenig Sitzgelegenheit, bringen Sie Sitzunterlagen mit. Nach dem Gottesdienst besteht die Möglichkeit gemeinsam zum Mai-Fest nach Weiterdingen zu wandern. Bei Regen fällt der Gottesdienst aus. Infos und Absage bei Regen unter Tel. 07731 1671024.



Bild: Meisel

Autobahnkapelle im Hegau - Emmauskapelle

Am 5. Mai, 11 Uhr, gestaltet das Liturgieteam Hilzingen mit einer ökumenischen Musikgruppe den Gottesdienst in der Autobahnkapelle im Hegau bei der Autobahnraststätte Hegau-West, E41, 78234 Engen

Katholische Frauengemeinschaft Hilzingen:

Jahreshauptversammlung am 10. April

Am Mittwochabend nach der Abendmesse versammelte man sich im wieder sehr ansprechend frühlinghaft dekorierten Kirchenkeller zur Jahreshauptversammlung. Zur Freude der Vorstandsfrauen konnte Monika Hägele neben vielen Frauen auch Herrn Pfarrer Striet, der auch den Gottesdienst zelebrierte, in unserer Runde begrüßen sowie Maria Harder als Vertreterin des Pfarrgemeinderates. Leider musste Rita Fechtig drei Mitglieder benennen, die im vergangenen Jahr verstorben sind. Dies waren Martha Huber im September, Agnes Leichenauer im Dezember und Bertha Schuhwerk im April. Wir werden sie in guter Erinnerung behalten. Schriftführerin Gudrun Werner erläuterte in ihrem Jahresrückblick die vielen Unternehmungen und Arbeitseinsätze der Frauengemeinschaft. Darauf folgte der Bericht der Kassiererin Christa Stephan, der nach Gegenüberstellung der Ein- und Ausgaben zeigte, dass wieder ein nicht unerheblicher Überschuss erwirtschaftet werden konnte. Die beiden Kassenprüferinnen Mariluise Thomas und Ingrid Löble stellten die ordnungsgemäße Führung der Finanzen fest. Im Folgenden entlasteten die anwesenden Frauen die Vorstandschaft in vollem Umfang. Sonja Muscheler konnte über den Besuch von sieben Täuflingen berichten. Die Freude war jedes Mal groß und die Taufkerzen wurden gerne entgegengenommen. Auch konnten 16 Jubilare zu ihrem runden Geburtstagsfest besucht und beschenkt werden. Leider musste dann zu unser aller Bedauern die Verabschiedung von Barbara Schmidle bekannt gegeben werden. Nach 14 Jahren im Vorstandsteam, wo sie allen bei sämtlichen Aktivitäten stets mit Rat und Tat zur Seite stand, schied sie aus. Neben anerkennenden Worten dankte ihr die Vorstandschaft für all ihre Bemühungen mit einem kleinen Geschenk. Für weitere zwei Jahre wurden Sonja Muscheler, Monika Riesterer, Christa Stephan und Gudrun Werner in ihrem Amt einstimmig bestätigt. Auch konnte ein neues Mitglied in das Vorstandsteam gewonnen werden: Susanne Restle aus Gailingen. Bis zur Auflösung der Gailinger Frauengemeinschaft war sie dort engagiert. Die Hilzinger Frauengemeinschaft freut sich nun auf ihre Unterstützung. Der Chörle Bericht von Gabriele Gäng

Weggemann konnte nicht nur auf ein Jahr mit vielen Auftritten und den damit verbundenen

Proben sondern auch auf stolze 40 Jahre Chörle Gemeinschaft zurück blicken. Was im Frühjahr 1984 als Sechser- Schola gegründet wurde, wuchs schnell als größere Singgemeinschaft an. Insgesamt 32 Sängerinnen liehen dem Chörleklang in dieser Zeit ihre Stimme. So kamen in den 40 Jahren über 1.000 Proben und etwa 600 Auftritte zusammen. In all diesen Jahren bereicherte das Chörle unzählige Heilige Messen, Andachten, Hochzeiten, Advents- und Weihnachtsfeiern. Auch weltliche Auftritte wie zum Beispiel in Krankenhäusern, Seniorenheimen, bei Jubiläen und Geburtstagen, Einweihungsfeiern, Frauenfrühstück und natürlich der legendäre Frauenfasnacht sorgten für Begeisterung und viel Anerkennung. Bei 40 Bildern für 40 Jahre Frauenchörle konnte man in Erinnerungen schwelgen. Für ihr übergroßes Engagement über diese lange Zeit dankte das Vorstandsteam den Sängerinnen und ihrer Chorleiterin Gabriele Gäng - Weggemann mit einer kleinen Überraschung. Alle freuten sich über die lobenden und anerkennenden Worte von Maria Harder über die umfassende Arbeit der Frauen. Zum Abschluss stellte Monika Hägele noch das neue Jahresprogramm vor:

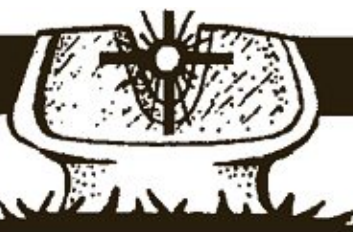
15. Mai	Maiandacht mit Chörle und anschließendem gemütlichen Beisammensein im Restaurant Toscana
12. Juni	Jahresausflug nach Wangen zur Landesgartenschau
03. Juli	Fußwallfahrt in Allensbach
07. August	Sommernachtshock mit Mitbringtafel nach der Abendmesse
04. September	Dünne-Essen im Bolchewegle-Stüble in Randegg
09. September	Ährenbögen binden
09. Oktober	Dekanatswallfahrt
06. November	Schlagnachmittag bei Kaffee und Kuchen
11. Dezember	Adventsfeier
18. Januar	Frauen-Frühstück
07. März	Ökumenischer Frauenweltgebetstag
09. April	Jahreshauptversammlung
Außerdem: jeden 3. Mittwoch im Monat gemütliches Beisammensein im Vitaminmarkt ab 14:30 Uhr	

Liebe Frauen, herzlichen Dank für alle Bemühungen und Hilfeleistungen im vergangenen Jahr. Wir hoffen sehr, dass das neue Programm in diesem Jahr auch wieder gefällt und für Freude und Abwechslung sorgt. Eure Vorstandschaft



Bild: Gudrun Werner

W. SCHWARZ
STEINMETZ-MEISTERBETRIEB
IN SINGEN



GRABMALE
SCHAFFHAUSER STR. 165
Tel.: 0 77 31/6 44 43

Auch im Notfall
sind wir für
Sie da!



Heizung
Bäder
Service

KERSCHBAUMER

Es gibt immer noch hohe staatl. Förderungen
für die Sanierung von Heizungsanlagen!

Benötigt Ihre Heizung eine Wartung?

Möchten Sie Ihr Bad sanieren?

Rufen Sie an, wir sind gerne für Sie da!



Engen
07733-505-870
www.kerschbaumer.de

WÄRMESCHUTZ | KÄLTESCHUTZ
SCHALLSCHUTZ | BRANDSCHUTZ



HEGAU

ISOLIERTECHNIK

MEISTERBETRIEB

Wir suchen ab sofort:
WKS-Isolierer und Bauhelfer
sowie ab September 2024:
2 Auszubildende

Bewerbungen bitte an info@hegau-isoliertechnik.de
Industriepark 230 · 78244 Gottmadingen · T 077 31/9 26 04 63 · www.hegau-isoliertechnik.de



KONZERT

Frühjahr 2024

Samstag, 27. April
Beginn: 18.30 Uhr
Einlass: 18.00 Uhr
in der Hegau-Halle

Musikverein Hilzingen
Big Band „Soundblaster“
Bläserklasse



WEISSER RING

Wir helfen Kriminalitätsoffern.

Werde Teil des WEISSEN RINGS!



Mit einer Spende.
Mit einer Mitgliedschaft.
Mit ehrenamtlicher Mitarbeit.

SPENDENKONTO: WEISSER RING e. V.
IBAN: DE26 5507 0040 0034 3434 00

www.weisser-ring.de · facebook.de/WEISSERRING

gesucht - gefunden

Hier können Sie erfolgreich Ihre Kleinanzeige aufgeben:
info@info-kommunal.de · Telefon 0 77 33 / 99 65 94-0

Antwort auf eine Chiffre-Anzeige per mail oder
Brief an Info Kommunal, Jahnstraße 40, 78234 Engen

Immobilien

Immobilien- kaufgesuche

Suche Freizeitgrundstück, Wiese oder
Wald im Hegau zu kaufen. Angebote
an: Tel. 0171 812 4887

Vermietungen

Freundl. 3,5-Zi-DG-Whg./Hilzingen
86 qm, Balkon, teilweise Parkett, Ab-
stellraum, Keller, Wasch- u. Trocken-
raum, frei ab Juni 2024. KM: 920 €,
TG-Platz: 70 €. [schoenes-zuhause-
hilzingen@web.de](mailto:schoenes-zuhause-hilzingen@web.de)

Mietgesuche

Rentner-Ehepaar, ruhig, zuverlässig,
NR, keine HT, sucht ruhige 3-4-Zi-
Whg. mit Balkon/Carport in kl.
Wohnheit. Angebote unter E-
Mail: lefk.wo@yahoo.com

Nebenverdienst

Rüstiger Rentner f. kl. Mäharbeiten
in Engen ges.! Tel. 0172 725 3404

Kaufgesuche

Suche Rasentraktor, Motorhacke,
und STIHL-Gartengeräte, auch alt
und defekt! Tel. 07733 50 53 86

Zu verkaufen

3-Sitzer-Sofa + Sessel, anthrazit
gut erhalten, Preis: 150 € ! Tel.
0151 220 40 591

Sonstiges

eBay

Wir verkaufen für Sie.
Tel. 0 77 33 / 99 37 13

Veröffentlichungswünsche und
Terminanfragen bitte an
info@info-kommunal.de oder
unter Tel. 0 77 33 / 99 65 94-0

Markenparfums

Donnerstag, 25. April 2024 von 10.00 Uhr bis 17.00 Uhr
Freitag, 26. April 2024 von 10.00 Uhr bis 17.00 Uhr
Samstag, 27. April 2024 von 10.00 Uhr bis 15.00 Uhr

>> Duftschnäppchen <<

NEU:

Bohlinger Straße 25
78224 Singen
Tel. 07731 917781



Richter & Nickel
SCHORNSTEINTECHNIK

Kaminsanierungen aller Art
Edelstahlschornsteine • Kaminaufmauerungen
78247 Hilzingen • Breiter Wasmen 17
Tel. 0 77 31 / 8 68 20 • Mail: info@richter-nickel.de



HOSPIZ KONSTANZ e.V.
Jeder braucht jemanden. Irgendwann. www.hospiz-konstanz.de

- Ambulanter Hospizdienst
- Kinder- und Jugendhospizarbeit im Landkreis Konstanz
- Angebote für Trauernde
- Beratung

HOSPIZ KONSTANZ e.V. 0 75 31 / 6 91 38-0
Talgartenstr. 4, 78462 Konstanz hospiz@hospiz-konstanz.de

Spenden: 

Für ein Handwerkerpaar
suchen wir ein
**renovierungsbedürftiges
EFH / Bauernhaus
mit großem Garten**
bis ca. € 400.000,-
zu kaufen.

Heim + Haus Immobilien GmbH
Tel. 07731-98260

Für ein junges Paar
suchen wir im Raum
Singen, Hilzingen,
Rielasingen-Worblingen,
Gottmadingen, Engen...
eine **3- bis 4-Zimmer-
Eigentumswohnung**

Kaufpreis bis
€ 300.000,- ist gesichert.
Heim + Haus Immobilien GmbH
Tel. 07731-98260

**INFO
KOMMUNAL**

GEMEINDEBLATT

AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

Jahnstraße 40 · 78234 Engen
Tel. 0 77 33 / 99 65 94 - 0
Fax 0 77 33 / 99 65 94 - 56 90
E-Mail: info@info-kommunal.de

Für eine junge Familie
suchen wir ein
neuwertiges EFH / DHH
bis ca. € 650.000,-
zu kaufen.

Heim + Haus Immobilien GmbH
Tel. 07731-98260

**Redaktions- und
Anzeigenschluss**

Montag, 11 Uhr

M RECHTSANWALT
SVEN MIRIC

Erbrecht
Handels- und Gesellschaftsrecht
Öffentliches Baurecht

Friedrich-List-Str. 9
78234 Engen-Welschingen
Tel. 07733-3604747
E-Mail info@kanzlei-miric.de
www.kanzlei-miric.de

BÜRSNER
Sanitär • Heizung • Lüftung • Solar

froling
besser heizen

Besuchen Sie uns zum **Energiesparsonntag**
am 28. April 2024 von 11.00 bis 17.00 Uhr
Mauenheimer Str. 12, 78194 Mauenheim

NEU! Bis zu 70 % Förderung

DIE NEUE FRÖLING HEIZKESSEL-GENERATION

Innovative Lösungen von 7 - 1500 kW.

- Scheitholzessel
- Hackgutkessel
- Pelletskessel
- Kombikessel



info@buersner-sanitaer-heizung.de

Tel. 07733 / 9 82 92 87